SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 05 September, 2007 - Edicion 2 Vol. 583 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

E fin di siman aki 8 y 9 di September

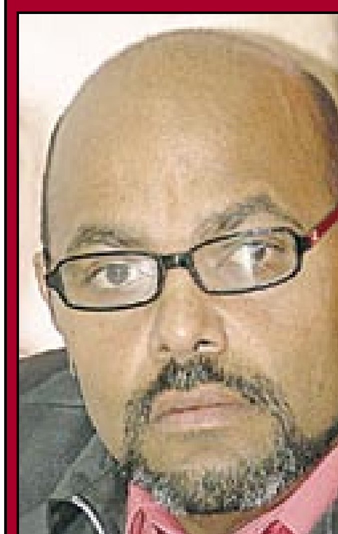
SPIERTA

AVP a haci historia ayera! A protesta contra lider di oposicion!

Empleadonan di Metacorp a manifesta contra Mike Eman



Serge Mansur y Van Putten ta bay DR cu Andin





Lanzamento di campaña di servicio nobo di CMB hunto cu SETAR



Cas-cabel a morde homber



Presupuesto di Ministerio di Labor Cultura y Deporte a keda acepta den parlamento!

Presupuesto di Ministerio di Labor Cultura y Deporte a keda acepta den parlamento!

AVP ta bin cu deseo denter di e presupuesto pa e minister ehecuta pero ta draai vota contra di e presupuesto!

STA. CRUZ – Despues di dos dia tratando e presupuesto, ayera finalmente e miembronan di partido MEP a vota 11 pro e presupuesto di Minister Lee. Mientras cu 10 miembro di parlamento den oposicion a vota contra. Tabata tin masha hopi pregunta mes cu a keda lanza, skirbi y verbal. Minister Lee a haci tur su esfuerzo pa contesta tur. Tabata tin pregunta cu no tin nada di haber cu e ministerio, cual tampoco no a keda contesta. Preguntanan cu AVP su parlamentarionan tabata haci, tabata djis pa hunga un politica baho y drenta den bida personal di minister Lee. Despues cu merdia durante cu e reunion tabata geschors, empleadonan di Meta Corp a bin protesta y manifesta contra Mike Eman y AVP dilanti parlamento di Aruba. Esaki a haci tambe cu e reunion cu a continua atardi, a bira mucho mas cayente den sala di Parlamento. Sr. Mike Eman a retira su mes for di prensa pa no wordo scrutina cu pregunta, cual Mike Eman a purba di evita cada rato. Mike Eman a para braza tur hende cu a bin manifesta y a sunchinan, bisando: "Ta Mi Hendenan". Por a mira e indignacion y berguenza riba cara di sr. Mike Eman cu no a spera cu e pueblo di Aruba ta rechazando e manera baho y vil cu Mike Eman ta hibando politica. Diferente mocion a keda presenta den parlamento. Un di e mocionnan a keda aproba votando unanime. Esaki tabata encera pa instrui Minister di Deporte pa traha mas facilidad di Deporte na San Nicolas. AVP a contradeci nan mes door di vota contra e presupuesto. Por conclui cu AVP no sa kico e kier y ta hopi confundi; un rato nan kier pa e minister Ramon Lee ehecuta nan deseo, pero na final toch nan no ta vota pro e presupuesto pa duna minister aprobacion pa ehecuta e proyectonan. Mescos cu un rato ta tende algun miembro di parlamento di AVP gaba e maneho di Minister Lee y despues un rato despues un otro ta haya cu no tin nada bon cu Minister Lee por a haci.



Fotonan ta ilustra momento cu protesta a keda entrega na Mike







AVP a haci historia ayera! A protesta contra lider di oposicion!

Empleadonan di Metacorp a manifesta contra Mike Eman

Motibo ta cu Mike na diferente ocasion a insulta nan hefe Eduardo de Veer



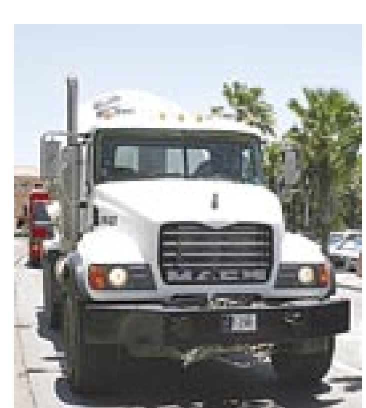
STA. CRUZ – Ya ta pa algun dia caba cu nos por a tende for di seno di MetaCorp cu nan no ta nada contento cu expresionnan di Mike Eman. Ta asina cu ultimamente Mike Eman a cuminza fulmina contra tur hende den su unico afan pa desacredita e gobierno di MEP. Faltando respet pa e mandato cu pueblo a duna na MEP, Mike Eman kier opone tur proyecto cu ta bon pa nos pais. Motibo principal di e atakenan di Mike na Eduardo ta cu tin interes y intencion di parti Gobierno pa bende Bestuurskantoor y Eduardo De Veer lo ta un di e potencial candidatonan cu ta bini na remarke pa cumpra esaki. Mike Eman a papia un hala di disparate y te hasta a usa palabranan manera “putri, corupto, ladron etc. etc”. Mike Eman den un entrevista na un emisora local a laga sa cu esun cu cumpra Besttuurskantoor (lesa Eduardo De Veer) ta mes corputo y ladron cu e gobierno actual. Awe Mike no por core pa su palabranan. Mike tabata sa cu tin un acercamento entre Gobierno y Metacorp pa sondea e posibilidad di benta. Bao di Gobierno di AVP tambe e pensamento aki tabata t’ey. Pues haciendo un expresion asina, ta manera cu Mike kier tira piedra y sconde man. Na un manera pacifico varios empleado di Metacorp a uni awe mainta dilanti parlamento unda nan a entrega un manifesto contra Mike Eman. E manifesto ta pidi pa laga Metacorp y su director for di e luz politico. Eduardo de Veer no tin un partido politico y no ta un politico pa mester soporta insulto- y atakenan baho y vil di Mike Eman. Den e carta di protesta cu a keda entrega ayera ta ser bisa cu esaki no ta un protesta contra AVP, pero mas bien contra Mike Eman. Mucho diferencia e lo no haci, paosbra e tur e expresionnan baho a wordo haci pa Mike Eman den su calidad como lider di AVP y por conclui cu AVP tambe ta mes responsabel. Mike Eman a tuma e manifesto y a cuminza sclama Eduardo De Veer pa pordon. “Ta mi hendenan, ta mi hendenan, ta mi hendenan”, esey tabata su gritonan di arepentimiento. Si ta trata di bo hendenan Mike, dicon trata nan asina? Dicon pone obstaculo den nan caminda pa sigui desaroya nos pais? Despues di a tuma e carta di protesta, Mike Eman a hiba palabra y a purba di tur manera pa splica cu e no tabata tine den serio y e no tabata dirigi su mes na Eduardo de Veer. Di tur manera e mensahe cu e empleadonan di Metacorp a laga atras a keda bon cla: NO HINCA METACORP DEN POLITICA Y NO MISHI CU EDUARDO DE VEER, PA NOS NO BOLBE!



Segun empleadonan di Metacorp nan a bin cerca Mike riba propio iniciativa

Segun Eddy de Veer compania a coopera cu e empleadonan pa bay manifestacion

STA. CRUZ – Empleadonan a declara ayera cu nan a bay cerca Mike di propio iniciativa. Na ningun momento gerencia a pidi nan pero si gerencia a coopera pa nan por a bay manifesta. Usando un cantidad di trucknan di e compania, bao pito e empleadonan a yega cerca Mike Eman. Un delegacion di AVP a sali pafor di Parlamento pa encontra e caravana di 20 truck di Coke, Balashi, Ready Mix, truck di blokki etc.etc. Empleadonan a pidi Mike pa laga Metacorp afor di tur cos politico. Metacorp no ta un compania politico y como tal no por wordo trata como politico. E empleadonan a bisa cu si nan peticion no haya oido, nan lo bolbe cerca Mike Eman. E parti cu mas a ofende e empleadonan ta ora cu Mike a yama De Veer pa hende putri, corupto, ladron etc.etc. Mike Eman a laga sa cu nunca mas e lo ripiti e palabranan aki contra De Veer, ya cu e ta considera cu De Veer ta su hendenan!



Prome ta declara un cos y awor ta core p'e!

Mike a nenga categoricamente di a insulta De Veer

Mike: " Esun (lesa Eduardo de Veer) cu cumpra Bestuurskantoor ta mes corupto y ladron cu Gobierno"

STA. CRUZ – Ora cu emocion subi, Mike su lenga ta los. Aki si ta visto cu e no por sincroniza su mente cu su lenga. Publicamente unda te hasta tin grabacion di su declaracionnan, Mike a fulmina contra Eduardo de Veer. Den un programa na Canal 90 Fm, Mike Eman a bisa boca grandi cu: "ESUN (LESA DE VEER) CU CUMPRA BESTUURSKANTOOR TA MES CORUPTO Y LADRON CU E GOBIERNO AKI". Diripiente Mike no kier meen Eduardo de Veer. Ta ken anto? Mike sa masha bon cu gobierno tin intencion pa cera un deal pa bende Bestuurskantoor cu Eduardo De Veer. Mirando e exito rotundo cu De Veer tin, manehando tur su interesnan y considerando cu De Veer ta un Arubiano, e merece di haya e prome opcion pa cumpra Bestuurskantoor. Den pasado ya caba Gobierno di AVP mes a considera e opcion aki. Tempo ta pasa bay y ta resulta cu destino ta pidi pa e teritorio aki bira turistico. Aruba no por para keto. Mester sigui inverti y drecha nos producto turistico. Pakico mester yama Eduardo pa corupto y ladron sin el'a deal cu gobierno pa cumpra e edificio? Mike a nenga cu e no a bisa asina of cu ora el'a bisa algo asina e no tabata kier meen De Veer. A bira ora pa Mike haya un terapia mental pa e por sincroniza su mente cu su lenga como tambe su memoria cu su lenga pa asina e por corda tur loke e ta papia.

Empleadonan di Raoul Henriquez ta cla pa bay cerca Mike y Jossy

STA. CRUZ -- Empleadonan di Raoul Henriquez a informa ayera cu nan tambe lo sigui e mes un accion, esta di bay hiba carta di protesta pa Mike, kende a insulta nan director como tambe pa Jossy cu ta ataca Raoul tur dia den Diario. E empleadonan a laga sa cu nan tambe ta sostene nan dunador di trabao y loke Mike Eman ta haci cu Raoul ta coy chambon. Ataca e homber tur dia y lastr'e y yame pa yiu di Corsow abiertamente pa un simpel proyecto cu ta na bienestar di Aruba! Den circulo di e empleadonan lo cuminza un movecion pa busca firma y pa asina tur bay hunto dilanti Parlamento y pa pidi Mike pa laga nan director na paz. Mike Eman den e ultimo temponan a cuminza ataca tur comerciante di Playa kendenan semper a inverti den pais Aruba. Tabata Maurice Neme, Raoul Henriquez y Eduardo De Veer. Eduardo de Veer no a tuma di Mike Eman y a manda un e-mail pa tur su empleadonan. De Veer ta un di e dunadornan di trabao di mas grandi na Aruba. Raoul Henriquez tambe ta otro dunador di trabao grandi unda e tambe tin un cantidad respeta di empleado. Den trancurso di siman lo por spera un accion di parti di e compania- y restaurantnan di Henriquez contra Mike Eman cu constantemente ta opone y ataca sr. Henriquez. No ta conoci si lo dirigi un carta di protesta tambe na Eagle, na oficina di Diario cu dia aden dia afor ta ataca Henriquez.

Tiramento pisa di cos na cara di De Veer

Mike Eman a contesta e empleadonan cu otro insulto

"Mira e hotel pabao, mira e isla dilanti, ta danki na AVP"





STA. CRUZ -- Tin un dicho ta bisa cu loke bo man drechi haci, bo man robez no mester sa. Pero te hasta aki Mike Eman a briya cu su inteligencia ayera merdia. Despues di a ricibi e carta di protesta, Mike Eman tabata hopi emociona. Diripiente el'a corda cu Eduardo de Veer ta su hende! El'a cuminza grita manera alma malo: "Ta mi hendenan, ta mi hendenan" (pordonami!). Ora cu tur hende a kere cu e pordon aki ta sali di profundo di su curazon, a resulta cu Mike no tabata tin'e den serio. Mesora su tras el'a bolbe falta respet y insulta Eduardo De Veer. E biaha aki den Mike su defensa y rabia a cuminza recorda Eduardo De Veer, tirando den su cara cu ta AVP a dune e hotel pabao ey y ta AVP a dun'e e isla ey dilanti refiriendo na Sonesta Island. E expresion aki di Mike atrobe no a cay den bon tera cerca e empleadonan ya cu nos tur ta custumbra cu ora bo yuda un hende cu algo, bo no mester tir'e na su cara. Si bo fia un hende placa of bo duna hende paña pa bisti of cuminda pa come, e ta un gesto cu a sali di bo curazon y no por ta asina cu despues bo ta sinta grita cu ma dunabo esaki y mi a dunabo esaya. Si ta bao di e condicion aki bo mester duna un hende algo, anto mihor bo keda sin dune! Di otrobanda Eduardo De Veer a mustra cu no obstante e por a haya cooperacion di AVP den pasado, e ta keda un Arubiano. Cooperacion di AVP no ta significa cu mundo a caba, pasobra ora bo ta sinta den stoel di gobierno, no ta un favor bo ta duna hende, pero ta bo trabao bo ta haci di cumpli cu peticion di pueblo y di comerciante te con leu ley ta permiti. Mike Eman un biaha mas a mustra su inteligencia y den nos vista a empeora e situacion. Ta kico Mike kier bisa cu e "Hotel pabao ey y e isla dilanti ey"? Cu e expresion aki e kier bisa e empleadonan di Metacorp pa cera boca y bay cas pasobra ta AVP a firma e terenonan aki pa Eduardo y e empleadonan no tin nada di bin haci cerca dje?? Por a spera tur clase di reaccion di Mike Eman, pero hamas y nunca por a kere cu e humiyacion y insulto lo yega di e leu ey.

E contesta di Mike no a cay den bon tera y Mike lo por spera intensificacion di accionnan contra su persona.

Lanzamento di campaña di servicio nobo di CMB hunto cu SETAR

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

STA. CRUZ -- Diabierna 31 di Augustus 2007), pa 3'or na Caribbean Mercantile Bank su head office a tuma lugar e lanzamento di e servicio nobo di Caribbean Mercantile Bank y Setar, esta e servicio di Recarga bo telefoon cellular via di bo propio telefoon cu SMS.
Presente na e ocasion aki tabata Sr.Greg Tromp, Assistant Managing Director di CMB, srta. Shahaira Labad, Marketing Director di SETAR y Miss Aruba Tracey Nicolaas cu a desvela e bunita poster grandi di e promocion aki na unda e ta e cara di e campaña aki.
E servicio inovativo aki di recarga via SMS ta trece un facilidad nobo pa e cliente cu por recarga cualkier telefoon PrePaid di Setar unda cu ta y na cualkier ora di dia. Prome e cliente cu tin su kaarchi di Bancomatico mester registra na un di CMB su ATM rond di nos isla.





Despues di registra bo ta haya un passcode cu bo ta usa ora di recarga. Rapidamente despues bo ta haya un SMS di Setar cu bo cuenta ta cla pa cuminza usa bo servicio nobo. Bo por recarga bo propio telefoon pero tambe di otronan, manera bo ruman, bo mayor- y bo amistadnan.
Sr. Greg Tromp a enfatiza cu esaki ta un di nan otro esfuerzonan continuo pa crea mihor facilidad di transaccion pa clientenan y comunidad di Aruba.
Esaki pues ta un inovacion cu bon cooperacion di dos compania trahando hunto pa sirbi comunidad di Aruba mihor. Pues di awor en adelante, djis recarga bo telefoon via di bo mesun SMS y bo ta cla tur momento pa sigui usa bo telefoon sin interupcion.





Na Canal 90 FM a lastra Eduardo de Veer

STA. CRUZ – Oyentenan di Canal 90 ayeramerdia tabata yama e emisora di radio pa asina fulmina pisa contra sr. Eduardo De Veer di Metacorp. Expresionnan tabata manera "baha na awa", "Eduardo kier mundo pa su so", "E kier Dios pa su so", "Pone interes personal un banda y gara interes general" y "traha un otro carta pa Gobierno" etc.etc. Un dama a expresa cu e issue no ta De Veer, pero Bestuurskantoor.

"De Veer tabata tin e opcion pa nenga", "E pais mester bay dilanti y no cierto hende cu ta bay dilanti,", "E poder a bira asina grandi cerca De Veer y te hasta e ta usa su trahadornan pa asina e haya loke e kier", "Mi ta contento y orguyoso di Metacrop, pero e no por haya tur cos pe", "Sr. De Veer no ta un hende cu sa tur cos", "De Veer kier cumpra patrimonio di pueblo". Oyentenan di e emisora no a keda mucho contento cu e protesta aki contra Mike Eman y como defensa na Mike a raspa De Veer. Contrario na opinion publico: "Mike Eman no por lastra tur hende na su antoho"! Hopi no tabata comprende e motibo pakico empleadonan a dicidi di protesta contra Mike. Ta simpel. Si bo kier discuti of si bo ta contra algo, mantene bo mes na nivel y keda al caso. "No yama hende pa putri!", "Boso mes tin basta experiencia cu te hasta un gobierno a bay cas pa via di un postema putri!", "Awor ata boso cu e palabra aki atrobe!"

Facilito ta bek riba sistema!

STA. CRUZ – Ayera Fundacion Lotto pa Deporte a encontra problema cu Facilito riba e sistema. A cera e venta di 'facilito' pa algun ora desde ayera merdia. Ningun outlet no por a bende esaki. A comunica cu e compania na Canada y esaki a haci e coreccion debido riba e sistema y parti anochi esaki ya tabata bek riba e sistema pues atrobe por a cumpra facilito ayera nochi!

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Destino ta pidi e teritorio di gobernacion pa bira turistico

STA. CRUZ – Dia cu a escoge e sitio aki pa construi nos cas di gobernacion, nunca a pensa cu destino lo pidi e tereno aki bek pa sitio turistico. Unda bo bira rond mundo, tur area turistico ta concentra rond di awa. E area aki a wordo completamente desaroya y un centro di gobernacion no ta pas mas den e area aki. No tin lugar pa parkeer, trafico ta druk cual ta haci cu e edificio no ta accesible. Cada vez cu AVP bin na mando ta un hala di protesta tin y sigur tur e protestanan aki no ta nada saludabel pa henter e area. Sindicatonan ta sali dilanti ontvanger bay ariba cual ta stagna trafico y ta den cara di turista mientras cu MEP ta sali di Plaza Libertador Betico Croes bay abao. Considerando cu si un dia AVP yega bek di Gobierno, ta mihor cu e cas di gobierno ta situa na un otro sitio. No unicamente e edificio aki, pero kantoor di Aduana tampoco ta pas mas den e area aki. Aruba a crece y nos ta depende di nos fuente di entrada cu ta turismo. Destino ta reclamando e tereno aki. Por bisa cu ta AVP mes a pone e prome paso door di move warda di polis y otorga e tereno pa traha hotel. E decision ey ta trece su consecuencia awe.

Deloitte ta organiza tayer pa gerente y managernan

Tema ta : 'Coaching Individuals and Building Effective Teams'

STA. CRUZ -- E compania di accounting masha conoci aki na Aruba Deloitte kier brinda oportunidad na miembronan di e comunidad pa amplia nan conocimento pa medio di un tayer titula 'Coaching Individuals and Building Effective Teams', cual lo tuma lugar diahuebs awor na Renaissance Conference Center. Marcelino Quant, socio di Deloitte, ta splica cu un biaha mas nan ta trece e conocido orador, Canades Dough Wyes pa duna un tayer cu ta habri pa tur compania local pero tambe pa individualnan manera gerente, manager y supervisornan. Esaki ta di cuatro biaha cu Deloitte ta trec'e pa duna un training pa e team di Deloitte y kier a probecha di e ocasion aki pa comparti cu un publico mas amplio su pensamento riba: Con pa maneha hende? Con ta traha teamnan cu



ta funciona optimal pa un compania ta exitoso? E tayer lo tuma lugar diahuebs awor na Renaissance Conference Center, for di 8:30 am. pa 5:00 pm. y e costo envolvi ta solamente 275 florin pa persona. E ta inclui material y lunch. Lo bay tin un prijs special pa companianan cu kier manda mas di un participante y prijs special pa gruponan di cinco. E evento aki den forma di tayer, poniendo un parti di practica den dje, ta locual lo haci'e sumamente interesante. Y pa esnan cu a participa na e tayer aki tres aña pasa, e lo ta un bon oportunidad pa repasa un biaha mas e conocimentonan adkiri den e anterior tayer y bira un mihor Manager pa bo personal.

Esnan interesa por yama tel 582-6235 y puntra pa Jeritza Kelly of Irma Figaroa pa inscribi.

Deloitte|: To be standard of excellence!

ANALISIS POLITICO
Varios candidato y votador a bandona partido!

SERGE MANSUR LO PURBA YUDA DEMOCRACIA REAL

A.V.P. kier forma gobierno cu D.R.

STA. CRUZ -- Entrada di Serge Mansur ex-presidente actualmente vice presidente di ATIA den politica no tabata un sorpresa pa ningun hende, ya cu pa basta tempo caba e ta profila su mes na varios ocasion como comerciante/politico den su discurso y entrevistanan como representante di gremionan industrial. El'a yega di critica gobierno, politiconan y awe e mes a drenta arena politico cu partido di mr. Andin Bikker, Democracia Real pa purba yuda e partido cu den nan prome salida no a logra saca asiento. Democracia Real den prome eleccion no a logra asiento pa asina forma un gobierno cu AVP cu tabata deseo di e partido berde cu e asignatura Gabinete Mike Eman, pero partido MEP a bari e eleccion cu 11 asiento. Ta conoci den pueblo cu e partido Democracia Real a ser lanta na Madeira tempo cu e delegacion di AVP hunto cu Mr. Andin Bikker a bay pa papia riba U.P.G. pa integra Aruba den Europa y asina Aruba lo perde su automonia por completo. Democracia Real a presenta su lista pa prome eleccion cu dos aña pasa cu 21 candidato cu e deseo di por saca 4 asiento pa asina forma gobierno cu AVP despues cu el'a ser convenci na Madeira door di sr. Mike Eman cu e proximo gobierno lo ta AVP/DR pero esey ta si nan a logra mas di 8 asiento. Informacion cu Solo di Pueblo a haya algun luna pasa ta cu mr. Andin Bikker kier a retira di politica despues cu su partido a fracasa den e eleccion dos aña pasa di no por a saca asiento, pero un vez mas lider di e partido berde a convence pa e sigui den politica. Manera sr. Bikker a bisa den entrevista cu nan lo cuminza completamente di nobo, pero e no a bisa kico lo para di e otro cantidatonan riba su lista di e ultimo eleccion. Aki ta otro indicacion cu AVP lo kier usa sr. Bikker mescos di tempo cu partido OLA a ser usa pa laga AVP drenta den gobierno. Cu entrada di Serge Mansur den partido DR, e partido cu ta surcusal di AVP ta mustra claramente deseo di AVP pa por tin un hende den e partido DR. Despues di eleccion dos aña pasa, sra. Trudy Hassel a bandona e partido DR y despues a sigui varios candidato mas. Sr. Mansur a drenta politica activo despues di a profila na varios ocasion como politico envez di representa e industria comercial y ainda ta fresco den memoria di pueblo di Aruba con el'a bay di acuerdo cu AVP pa manifesta contra gobierno cu introduccion di BBO y te e compania di cigaria a ser bendi cu Curaçao pa no paga gobierno BBO y a duna prefencia na Curaçao y laga Aruba un banda. Cu entrada di sr. Renato Van Putten den DR no ta nada nobo pasobra despues di eleccion el'a publica algun articulo den su nomber y no den nomber di MPA cual partido a logra un asiento, pero varios candidato riba lista di e partido aki tambe a bandona fila di MPA y te hasta un candidato a bay bancarota y como tal e no por subi lista mas di ningun lista mas según nos leynan. Parce cu MPA no tin reunion di conseho di partido manera debe se. Segun fuentenan cu ta bon na altura a duna di conoce esaki y esey ta e motibo cu Renato a bandona e partido di Mr. Monica Kock, MPA. Otro informacion ta bisa cu parce cu candidato riba lista MPA, sra. Miriam Dabian a solicita pa bay traha na Venezuela den turismo y si e logra esey ta otro mas cu lo bandona filanan di e partido di sra. Kock di MPA. Partido PPA tambe ta den su preparacion pa proximo eleccion segun informenan cu Solo di Pueblo ta dispone di dje. Deseo di AVP/D.R. ta pa forma un gobierno nan dos y laga RED, MPA y MEP for di gobierno.

Den e angustia di e partidonan AVP/D.R. pa organiza nan mes pa logra drenta den gobierno cueste lo que cueste, nan ta lubida cu e partidonan MEP y PPA tambe ta preparando nan mes pa continua cu e trabao pa e pueblo aki.



Comunidad Arubano mes tabata testigo diadomingo ultimo

Gran parti di mehoracion di infrastructura di pais Aruba ta obra di partido MEP

STA. CRUZ -- Ta conoci cu AVP y Mike Eman ta contra tur proyecto cu ta bon pa nos pais y awor ta ataca tambe tur inversionista Arubano. E ta yama e inversionistanan Arubano cu a traha duro pa nan placa, pa ladron, corupto, menteputri, haragan, abusador, estafador, hende cu ta keda keto y cu no ta critica gobierno pa haya Bestuurskantoor pornada etc. Segun un grupo den AVP, cu nan ta lanta 2 blokki mainta y atardi Mike Eman ta tumba 10 blokki pareu. Mescos e lidercito yoron di AVP ta nenga cu el'a yama Raoul Henriquez pa yiu di Curaçao abusador etc, mescos awor cu sr. Eduardo de Veer a reacciona, atrobe e no ta corda cu el'a ofend'e personalmente, su compania y tur su empleadonan. Ta visto caba cu Mike Eman mester di un trato mental of un cambio total di un coco bashi pa yene cu seso of un cambio di sanger blauw di flohera pa uno di sanger O cu ta pas cu tur otro sanger. Fin di 2001 Mike Eman cu su ruman – cu ta doño di un rancho grandisimo na Jaburibuari – a laga e pais aki na werki, den debenan astronomico, hipoteca y sin construccion di careteranan, casnan social, oficinanan pa empleadonan publico, schoolnan pa e muchanan etc. Ta conoci cu Mike Eman su neishi cu e ta gaña e hendenan ta Madiki, unda cada 4 aña e ta bay busca voto y no a haci nada pa nan. Durante Gabinete Eman nan a ricibi di 1995 pa 2001 mas di 1 biyon florin extra na entrada y no a saca un man pa nada pa yuda e bario di Madiki. Ni ora awa torencial basha y laga nan bao awa, AVP no tabata haci nada pa nan. Mescos na Zeewijk, Pos Abao y Pos Chiquito, unda AVP tin su votadornan, nan nunca a saca un dede pa nan.



Partido MEP, apenas un paar di tempo den gobierno cu ya Madiki, Playa Pabao, Dakota, Zeewijk, Pos Chiquito, Pos Abao y otro lugarnan a haya atencion completo di gobierno. Si bo ripara bon, nos tin mas di 60 miyon florin hinca den careteranan di cual un gran parti ta asfaltamento den e.o. Playa Pabao, Dakota etc. Nos tur por corda con na 2004 e horcan Ivan a yena nos isla cu hopi awa. Atrobe Madiki, unda tin hopi AVP ta biba, a keda bao awa, manera 7 aña durante Gabinete Eman. Nos a dicidi di actua y a hinca 2.8 miyon florin pa busca salida pa e awa y mand'e pa lama. Nos a traha un sistema di drenahe pa e awa bay mas rapido. Mira con diadomingo ultimo e avalancha di awa a bay compara cu pasado di AVP, hopi rapido y sin causa daño. Mescos nos a construi na Pos Chiquito 2 canal pa lama pa alivia e pueblo y cu a costa nos Af. 505.000,00. Esaki yama, traha y trece solucion! Na Zeewijk, unda AVP ta bishita su hendenan cada 4 aña, tambe tin problema di awa pa e habitantenan, durante 7 aña di Gabinete Eman. Nos a trece solucion rapido cu un inversion di nada menos cu Af. 860.000,00, esta casi un miyon florin. Danki na Gabinete Oduber, nos a trece alivio tambe pa e bario aki.

Ken no ta corda Pos Abao durante Gabinete Eman cu tabata completamente bao di awa y awe ainda tin awa, pero no manera den pasado. Nos a inverti Af. 343.000,00 pa yuda trece un solucion. Den e barionan Madiki, Pos Chiquito, Pos Abao y Zeewijk, Gabinete Oduber a inverti desde horcan Ivan na 2004, casi 5 miyon florin pa alivia e problema di awa. Nos por a constata diadomingo ultimo durante pasada di e horcan Felix, cu Gabinete Oduber a haci hopi pa e infrastructura di nos isla pa yuda alivia e problema di awa.

Straño cu Mike Eman no tabata tin e grandeza di acepta cu Gabinete Oduber ta traha pa soluciona e problemanan di infrastructura crea pa AVP. Nos tin sigur cu e habitantenan di Madiki, Pos Chiquito, Zeewijk y Pos Abao porfin por a drumi trankil, pasobra a haci algo na un problema crea pa AVP. Pregunta den pueblo ta, kico AVP a haci 7 aña den gobierno cu mas di 5 biyon florin na entrada y kico nan a haci cu e placa anto! E contesta ta facil, esta hortamento di placa den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, Race Track, compra di Radar cu nunca a funciona, Radisson etc.

Nos sa cu e proximo eleccion di 25 di September 2009, e pueblo aki lo sabi di distingui entre Progreso y Destruccion y tambe e Negativismo continuo cu AVP ta practica.

Despues di eleccion di 6 di Januari 1989 tabata tin un lider politico cu a bay busca trato mental, pero despues di 2009 ta unda nos por manda un elemento yoron sin seso y cabez bashi?

Servicio publico

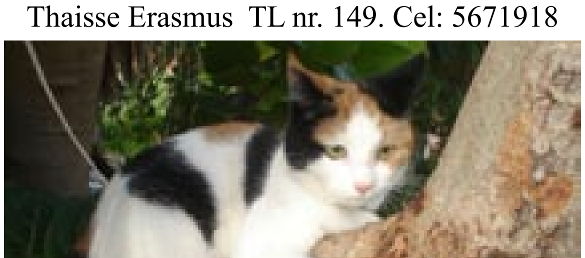
Hello, Pa medio di esaki mi kier a pidibo persona si bo por a waak mi pushi, e ta tende bao di e nomber "Glossy". E ta color blanco cu spot preto y oranje/goud.

El'a bay for di cas y porta perdi of te hasta e lo por a wordo horta, den vecindario di diadomingo dia 2 di September den oranan di atardi. Nos no a waak e mas pero a pensa cu e lo bolbe pa anochi manera e sa haci tur ora. "Glossy" ta ge-chip y tin un ketting beige cu tin un strik biña cu un stenchi riba dje. Tambe e tin un penning di "ndg" cual ta indica cu e ta gechip y lo por wordo getrack. Por favor si bo a waak e of bo por tin mi pushi, mi ta pidi bo pa please tuma contact cumi persona. "Glossy" ta mi baby, mi a caba di bin cune for di Hulanda.

Lo tin un recompensa!!!!!

Danki di antemano,

Thaisse Erasmus TL nr. 149. Cel: 5671918



E vision di MPA ta diferente cu DR

Van Putten ta bula di MPA pa DR

Ta identifica su mes cu e amor y dedicacion di sr. Andin Bikker pa pueblo!



STA. CRUZ – Den rueda di prensa di partido Democracia Real, sr. Renato Van Putten a introduci su mes como miembro nobo di DR. Sr. van Putten a informa cu el'a bay laga MPA, pasobra el'a ripara cu banda di dje a keda activo sr. Andin Bikker y basa riba e amor di sr. Andin Bikker, el'a identifica su mes, y a dicidi di forma parti DR.

Segun sr. Van Putten, el'a dicidi pa uni su mes na e filanan tambe pa motibo cu e ta kere den e forma cu sr. Bikker ta hiba politica, pa trece e cambio y e gobierno cu e pueblo kier.

Segun sr. Van Putten, e vision di MPA ta diferente cu DR, cual sr. Van Putten ta identifica su mes cu ne. Segun sr. Van Putten su decision pa bay cu Andin, ta motibo cu e ta simpatiza e politica di Andin.



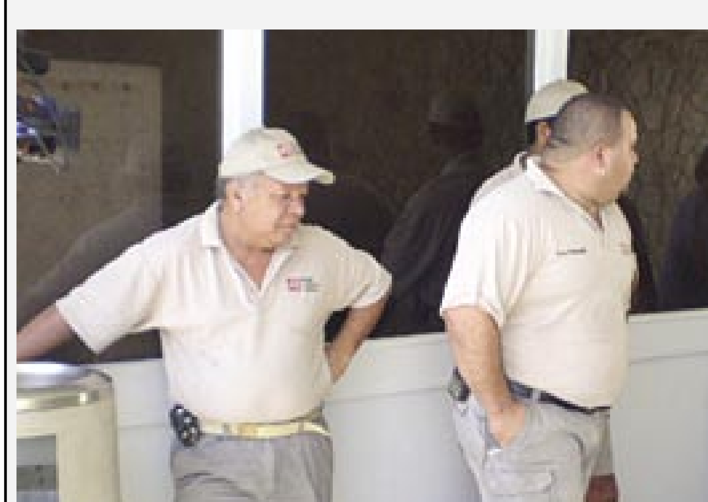
Awe ta di fiesta nos minister di husticia, sr. Rudy Croes

Un pabien ta bin di parti di bo famia y votadornan y specialmente di e crew di Solo di Pueblo! Corda riba nos treat!

Cascabel a morde homber

STA. CRUZ -- Ta asina cu e colebra Cascabel no ta custumbra di ta peligroso, te ora cu e sinti'e menaza. Ta asina cu e ciudadano aki di Seroe Preto, a bay coy cu su man un colebra cu na su parecer ta un boa. Na e momento ey e cabayero victima a wordo mordi pa e colebra. El' a wordo transporta for di Centro Medico San Nicolas, pa Eerste Hulp na Playa. Riba e foto por mira con e dede a keda y e man tambe. E victima a conta cu tabata na momento cu e poeshi di cas tabata molestia e colebra, esaki a morde e cabayero na momento cu el'a purba di gar'e cu su man.





Deloitte den cuadro di r

A HACI ENTREGA DI PROME EHEMPLAR DI E BOEKI "EN



STA. CRUZ -- Como antesala di celebracion di 25 aña di existencia di e compania Deloitte – di masha bon reputacion pa nan experiencia amplio riba e tereno di servicionan profesional pa tax, audit y advisory - e siman aki a haci entrega di un boeki cu ta contene entrevista cu diferente comerciante na Aruba. Den un ceremonia dialuna atardi, Marcelino Quant partner, a manda palabra di gradicimento na e tres personanan cu 25 aña pasa tabatin un soño y vision pa cuminsa cu Deloitte cu e meta pa sirbi e comunidad comercial / empresarial aki na Aruba. E fundadornan ta Maarten van Romondt, Freddy Curiel y Donny Bakhuis. Anthony Croes, socio di Deloitte, a splica esnan presente cu e idea tras di e boeki ta pa skirbi algo positivo di e sector comercial na Aruba, principalmente pasobra mayoria biaha ta cosnan negativo ta bini dilanti siendo cu tin hopi cos positivo tumando lugar. Den e boeki ta aparece varios entrevista cu personahenan conoci di comunidad den e mundo comercial, dunando tip y informacionnan con pa maneha un compania / empresa den forma exitoso. Pesey tambe personanan cu a duna nan contribucion na realizacion di un of otro manera di e boeki, tabata presente e atardi aki tambe. A imprimi 500 boeki, pero 100 lo wordo reparti mientras cu 400 lo wordo bendi. E suma recauda cu e venta lo bay pa Comision Medio Ambiente di AHATA pa sigui cu nan trabao riba e tereno aki y specialmente pa duna sosten na e iniciativa di e proyecto Blue Flag. Deloitte ta spera cu e donacion aki, cu cooperacion di e comunidad cu

han 25 aña di existencia

TREPRENEURSHIP WITH PASSION" NA FUNDADORNAN

lo cumpr'e, lo yuda e comision en cuestion di AHATA pa sigui traha na bienestar di e isla. Anthony Croes a haci entrega di e prome ehemplar na Maarten van Romondt (Fundador y Consehero), kende a keda masha contento y orguyoso cu e gesto aki pa su persona. Palabranan similar tambe a bini di Freddy Curiel, kende a ricibi un ehemplar di e boeki for di man di Marcelino Quant. "… Mi ta kere cu un parti esencial pa haci di algo un exito, ta e pasion y dedicacion. No solamente usa bo cabez pero bo curazon tambe y esey ta bini claramente dilanti den e boeki. Y esey ami tambe, trahando casi 22 aña cu Deloitte ta sinti trahando pa e firma aki. Y esey ta algo cu nos di Deloitte kier pasa pa nos clientenan tambe," Quant a bisa. Freddy Curiel di su banda a bisa di a keda sorprendi cu e regalo. "E boeki aki ta algo pa semper … E producto ta asina bunita cu e ta carga Deloitte su nomber cu tur honor y mi kier expresa mi gratitud na boso."

E boeki su titulo ta: "Entrepreneurship with Passion … Doing business on Aruba"

Despues di e ceremonia di entrega di boeki, a pasa pa un brindis riba nan famoso Plaza Dal Dos.

Deloitte
To be standard of excellence





Donacion y firmamento cu Star Promotion



STA. CRUZ -- Diabierna 31 di Augustus 2007 pa 9'or na CMB su head office a tuma lugar 2 acto special. E prome tabata e firmamento di Caribbean Mercantile Bank y Star Promotion. Sr. Javier Wolter, Managing Director, a duna bon bini na tur hende y prensa presente y a introduci sr. Renny Laclé, Marinus Wegereef di Star Promotion y nos Miss Aruba Tracey Nicolaas. Sr. Javier Wolter a splica cu CMB ta sigui mescos cu aña pasa como sponsor principal di Star Promotion y dicon. Star Promotion no solamente ta un certamen di beyeza, pero tambe ta train y educa nos beyezanan den diferente manera door cu mester representa Aruba na otro paisnan. CMB ta kere den futuro di Aruba y participantenan di Star Promotion ta parti di e generacion pa e futuro aki.

Un danki a wordo duna na Renny Laclé y Marinus Wegereef cu tabata presente di Star Promotion y firmamento entre Caribbean Mercantile Bank y Star Promotion a tuma lugar. Despues di e firmamento, Sr. Wolter ta splica cu nan ta completamente para tras di e participantenan di Miss Aruba y kier yuda e fundacionnan cu nan a representa durante evento di public speaking fundraising na unda Carolina Ramos a gana pa fundacion Dak riba Cabez. Lamentablemente Carolina Ramos no tabata t'ey. Tracey Nicolaas a representa esun cu no por a bin e mainta aki y tabata tin donacion pa tur e diferente fundacionnan. Un resumen di e fundacionnan y nan representantenan na Star Promotion ta: Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Tracey Nicolaas); Dak riba Cabez – un bida nobo (Carolina Ramos); Centro Dakota – (Monique Pulido); Fundacion Sonrisa (Jonella Oduber);Stichting kinderhuis Imeldahof Aruba (Maureen Valdez); Fundacion pa telefoon pa hubentud Aruba (Stephanie Croes); Fundacion contra abuso sexual di menor Aruba (Boyoura Martijn); Stichting Clown Doctors Aruba (Nabhilach de Palm); Stichting Koningin Wilhelminafonds (Tammy Wever); Stichting Casa Cuna progreso (Miranne Geerman).





Opinion Publico:

AVP DEN NAN VENGANZA TA YAMA COMERCIANTE LOCAL DI TA PUTRI, VAGABUNDO, DEGENERA, ABUSADOR Y MAS!

Pasobra placa a caba y no ta existi e Interbank lechera mas!

Den pueblo nos por a tuma nota unda cu AVP y su lider ta fulmina contra gobernante- y comerciantenan local di ta putri, corupto, vagabundo, degenera abusador y mas! Nos pueblo sigur tin cu refresca e memoria cortico di AVP y su lider Mike Eman, e caso Mafioso di Interbank aki ta locual te awe ta hole stinki y ta putri. Tur hende ta corda e bululu cu tabata tin ora cu e gerente di Interbank den pasado kier a hiba AVP corte, pasobra AVP no por a paga e miyon cu nan a fia pa campaña 1997. Tabata na kiebro di Gabinete Eman III na 2001, a cambio di paga 1 miyon florin, AVP su briyante minister di Finanzas e tempo ey, dr. Robertico Croes a haci un maniobra pa hinca FCCA cu un banco cu tabata practicamente bancarota. Apesar di tur conseho negativo e.o. di Banco Central na 2001 pa FCCA no tuma Interbank over pasobra tabata un banco bancarota; Henny Eman ariba presion di famia a instrui Ministro di Finanzas Tico Croes y partido AVP pa FCCA tuma Interbank over y asina AVP a logra scapa cara di esnan responsabel pa un debacle financiero incluso a logra scapa nan cara, pasobra nan no tabata tin 1 miyon pa paga nan debe. Esaki ta putri, esaki ta corupcion! Aunke cu e conseho di Banco Central tabata negativo, gobierno di AVP a bende Interbank pa un prijs simbolico di 1 florin, cu e consecuencia cu FCCA a haya 100 miyon na debe di Interbank, pesey no tabata tin ningun cumprador. Pesey tin un matutino cu tur dia tin diarea y tur dia mester keda elogia AVP y Mike Eman, pasobra e favor aki tabata uno hopi grandi. Partido AVP a tapa y kier a sconde pa Interbank den pleno eleccion di 2001 bay bancarota, pasobra si e banco cu nan tabata usa como baca lechera mester a paga e 1 miyon florin al instante, pober di e spaardonan. Pa e spaardonan no haya sa di e berdad, a evita pa Interbank a bay Failliet den pleno eleccion di 2001, ya cu e pober spaardonan Arubano lo a perde tur nan placa cu nan a spaar tanto tempo. E celnan di KIA lo no tabata suficiente pa esnan responsabel. Pesey e otro lider fracasa di AVP Tico Croes a huy bay biba na Miami y sin por bolbe bek. Sin sa el'a haya e tarea sushi pa ehecuta pa asina traha lugar pa e principe heredero di e partido berde. Interbank tabata un batata putri di gobierno di AVP cu a costa FCCA miyones di placa di pueblo cu tabata destina pa traha casnan social pa esnan mas vulnerabel di nos pais. Partido AVP nan gobernacion corupto a haci cu e miyones nan aki a bay perdi y no por a wordo usa pa a traha casnan social pa famianan cu tabata sclamando pa un cas. Un necesidad grandi ya cu durante gobierno di AVP nan no a construi ningun cas social pa nos pueblo. Ningun dia nos no a lesa ni tende nada di e debacle finaciero aki den e medionan comprometi na AVP. Cu AVP awe ta grita manera hendenan desespera y ansia pa poder ta pasobra e banco baca lechera no t'ey mas. Si awe AVP y Mike Eman kier habri e box di Pandora anto ban cuminza habri e box di Pandora di Interbank. Duna pueblo cuenta! Partido AVP y nan lider yoron Mike Eman mester stop di ofende y tilda comerciantenan local di ta corupto, vagabundo, degenera, putri, abusador y mas, pasobra si bo no participa den su lucha politico, bo ta complice di su contrincante y e ta inclui su atakenan politico. Piensa el ladron que todos son de su misma condicion! Cambia e mentalidad negativo y vengativo ey; e no ta contribui na desaroyo di nos pais. SI BO NO POR DUNA UN CONTRIBUCION POSITIVO, KEDA KETO!

Partido MEP ta condena un articulo sumamente denigrante cu a sali den e matutino Extra

STA. CRUZ -- Nos di MEP por a tuma nota di un articulo sumamente negativo y denigrante cu a sali den e columna Bosina di e matutino Extra di dia 22 di Augustus 2007, caminda e redactor den un forma baho y vil ta fulmina contra nos pais y esaki pa loke ta husticia y orden publico na Aruba. E redactor entre otro ta insinua cu na 'Aruba tin un situacion teribel cu masha hopi atraco' y cu 'un ola di atraco ta bati Aruba cu Dios di ta basta'. Alavez ta wordo bisa cu den pasado 'Arubiano ta spanta turistanan pa no bini Curaçao etc." Nos di MEP ta condena e atakenan baho y vil aki di e redactor en cuestion, ya cu tur lo loke a wordo bisa ta basa riba mentira y mas mentira.

Cu na Aruba tin cierto atraco – cu mescos cu na tur otro parti di mundo ta tuma lugar - ta berdad, pero no mester exagera e asunto aki. Pa informacion di e redactor, nos Minister di Husticia sr. Rudy Croes a percura den transcurso di añanan pa un seguridad solido den e pais aki y a logra di pone un paro total na tur esnan cu den forma ilegal tabata drenta nos pais. Ta bao di su maneho dinamico awe Aruba ta conta cu un helicopter cu for di halto ta cuida nos pais den forma optimal. No mester lubida con nos minister a introduci e dos radarnan di Raytheon, Guarda Nos Costa, Atraco-team, Visibility Teams pa cuida e areanan di hotelnan y centro di ciudad, polisnan di bario, boto nobo pa Maritiem Politie, equipo y materialnan sofistica pa polis etc. Tur esaki a conduci cu awe pais Aruba ta un di e paisnan mas sigur den henter Caribe, caminda e grado di criminalidad y ilegalidad ta esun di mas abao den e region aki. Cu lo por tin un of otro atraco aki aya, esey no ta significa cu por papia aki di un situacion teribel! Ta di condena cu e redactor no ta busca drechi promer cu e e ta skirbi su soketadanan den corant y ta pinta nos pais den un forma negativo.

Alavez ta bon pa menciona cu hamas nos Arubianonan a trata di spanta turistanan pa no bini Curaçao, ya cu nos ta considera e isla aki como nos isla ruman, caminda tin hopi Arubiano ta biba y traha honradamente. By the way, e redactor no mester lubida cu ta un comerciante grandi Arubiano actualmente ta invertiendo den un proyecto hotelero miyonario na e isla aki, ya cu e tambe kier mira pa e isla ruman Curaçao crece turisticamente. Ta di lamenta cu innecesariamente e redactor di Extra ta instiga e pueblo di Curaçao contra nos Arubianonan y ta lubida cu nos pais tin casi 22 aña caba for di e constelacion Antiyano y ta trahando duro pa sigui crece economicamente. Nos pais tambe ta desea pa Curaçao sigui desaroya su economia positivamente y no ta pornada cu nos lider sr. Nelson Oduber frecuentemente ta di bishita na Curaçao pa duna lectura y splica e politiconan di nos isla ruman con beneficioso Status Aparte tabata y ta pa Aruba y cu nos rumannan di Curaçao tambe mester lucha p'esaki. E pueblo di Curaçao por conta cu sosten di Aruba pa logra su deseo estatal.

Un vez mas, nos Arubianonan no tin nada contra e pueblo di Curaçao y ta desea pa e dos islanan aki sigui biba den harmonia, paz y trankilidad cu otro.

URGENTE URGENTE URGENTE

Den cuadro di un investigacion profundo cu nos ta haciendo, nos ta pidi mas informacion ariba lo siguiente:

► Con yama e doño di e papelucho sushi na Eagle cu a haya 250.000 dollar for di un comerciante - cu tabata envolvi den un caso di labamento di placa - pa e no skirbi nada di e acto fraudulento aki? Zwijggeld?
E caso a ser cera cu un 'schikking'!

► Si ta verdad cu e comerciante aki a camufla e 250.000 dollar (500.000 florin, mey miyon florin) den su boekinan pa belasting, cu ta un prestamo cu doño di e papelucho no a paga nunca mas, esta ni e suma y ni ningun cent di interes. Con esaki por ta posibel?

Si bo por sa algo, laga e informacion cerca un di e integrantenan di MEP. Tambe e documentonan di Mei 2001, unda inspector di belasting a haci denuncia na Ministerio Publico di fraude cu belasting door di doño di e papelucho y nada no a sosode.

Dr. A.R. Lampe di RED:

Mocion di Fraccion di RED na favor di e trahadornan di ICA no a haya sosten di parlamentario sr. Ady Thijsen

STA. CRUZ -- Den pasado ora partido MEP tabata den oposicion el'a defende e empleadonan di Instituto di Cultura di Aruba (ICA) tempo cu bao di Gabinete Eman III a propone pa reorganiza ICA. Awe cu MEP ta den gobierno e ta laga e trahadornan di ICA na caya. Esaki ta e tipo di politica cu pueblo ta cansa di dje, den oposicion bo tin un cara den gobernacion bo tin otro cara.

Fraccion di RED a presenta e siguiente mocion: "Tumando na cuenta cu via LB d.d. 5 di Juli 2007 a suprimi Instituto di Cultura for di 1 di Juni 2007 sin cu a organiza e status huridico di e personal existente; Tumando na cuenta cu e conseho di e Comision di Cultura d.d. 27 di Januari 2006 a sugeri pa upgrade e personal existente cu e meta pa dicho personal ocupa e futuro funcionnan den e futuro Directie Cultuur; Tumando na cuenta cu a crea un Directie Cultuur sin cu a regla e integracion di e personal existente di Instituto di Cultura; Ta dicidi pa urgi Gobierno di garantiza e integracion di e personal existente di Instituto di Cultura den Directie Cultuur y di sigura cada trahador actual di Instituto di Cultura un empleo digno como funcionario publico na servicio di Pais Aruba".

E sorpresa tabata cu sr. Ady Thijsen a vota contra e mocion aki y a laga su mesun hendenan di ICA, pa kende e tabata lucha, cay. Cu 11 voto en contra e mocion a keda bari for di mesa. E minister di Cultura, Labor y Deporte a convence sr. Thijsen cu e palabranan cu su persona lo cambia den futuro e Landsbesluit cu ta perhudica e trahadornan di ICA. Pero entre el dicho y el hecho hay un trecho, es decir despues di a duna tanto informacion incorecto den sala di Parlamento, no tin ningun garantia cu Minister lo cumpli cu su palabra. Sr. Thijsen a vota tambe na favor di e presupuesto 2007 di e ministerio aki, kier meen e minister en cuestion por dal bay cu su plannan contra e trahadornan di ICA. Awor no tin nada mas pa strobe, palabra ta bay cu biento toch. Fraccion di RED a vota contra e presupuesto 2007 di Ministerio di Cultura, Labor y Deporte pa e siguiente motibonan: e ta hopi laat loke ta viola e budgetrecht di Parlamento, e falta di vision pa hiba un maneho responsabel, minister a duna informacion incorecto durante e debate y minister a keda sin contesta pregunta di fraccion di RED durante e tratamento di e presupuesto.



Partido MEP ta habri

E PANDORA BOX DI AVP Y NAN AMIGONAN MAFIOSO ITALIANO

STA. CRUZ -- Ta tristo pa mira AVP y su lider Mike Eman baha na un nivel asina bao. Nos ta puntra nos mes kico ta e desesperacion cu awe AVP y Mike Eman un biaha mas ta insulta gerentenan den nos mundo di Comercio .

Prome nan a insulta sr. Raoul Henriquez pasobra e tin un plan mahestral pa Centro di Oranjestad. Ohala Dios duna Raul hopi forza pa e por ehecuta e plan aki. Despues nan a insulta sr. Maurits Neme pa su inversionnan cu e kier haci riba Aruba; Maurice Neme ta un comerciante cu tin hopi aña ta invertiendo den e comercio di Aruba. Awor nan ta insulta Meta Corp di sr. de Veer pasobra e kier converti e bestuurskantoor den un joya pa nos centro di cuidad.

Awor cu inversionistanan local kier converti den centro di ciudad den un joya tampoco no ta bon. Kico AVP y Mike Eman kier anto?

Dia aden, dia afor AVP y su integrantenan ta grita cu nos centro di ciudad ta deteriora y ta pesta di chollernan cu ta molestia turista- y nos Arubianonan cu kier cumpra den centro di ciudad.

Dia den dia afor, Mike Eman y AVP ta fulmina y instiga pueblo contra un gobierno democraticamente eligi segun nos sistema politico y awor pasobra nan no ta haya nan gana, ta cuminza fulmina contra inversionistanan drechi.

Ta parce cu AVP tin hopi sed pa podery yen di gana di goberna; pero AVP mester comprende cu eleccion tabata dos 2 aña pasa; pueblo a duna MEP un responsabilidad pa sigui goberna nos pais! Pueblo a scoge pa AVP ta den oposicion. AVP mester comprende cu aki ta trata di inversionistanan cu ta biba y ta stima nos dushi pais y NO Italianonan mafioso cu a traha cu nan compinchinan y a horta placa cu tabata destina pa traha dos hotel manera BETA cu Eagle Beach. Ya cu AVP ta cobando e dianan aki den Pandora Box, ta bon pa AVP y Mike Eman bin duna cuenta na pueblo kico a pasa cu BETA y Eagle Beach. Ta bon pa AVP splica con Henny Eman y Tico Croes a bay personalmente cu Chubato y a basha e dos hotelnan aki abao.

Nan no tabata kier pa nos futuro generacionnan waak e ruinanan di AVP .

E ruinanan traha cu placa di garantia y cu a costa nos pueblo miyones di florin cu nos por a hinca den desaroyo di nos hobennan y di nos pais. Partido AVP y Mike Eman debe pueblo cuenta ariba e compania Italiano di Sicel tabata di Enzo Bertucci, kende den e caso di BETA a declara cu el'a haci varios donacion di 50 mil dollar cual AVP tabata haya tur diabierna for di e Mafioso Spartaco Ghini. Esaki ta e inversionistanan cu AVP lo kier. Gobierno di partido MEP ta trahando duro pa e bienestar di e pais aki y ta condena partido AVP, su negativismo y su pesimismo cu ta conduci na degeneracion.

Nos normanan democratico den nos sistema politico democratico ta exigi cu AVP ta respeta e deseo y e voz di e pueblo Arubano. E pueblo a eligi su gobierno y MEP tin mayoria di 11 asiento y AVP mester respeta esey.

E otro banda di e medaya:

Seis carrental ta reacciona

Pa medio di e comunicado aki nos kier a reaccion riba e articulo den Bon Dia di diasabra 1 di September 2007, titula "Seis carrental na Aeropuerto a nenga di bandona nan oficina". Berdad ta cu nos a manda un carta pa AAA notificando nan cu nos ta dispuesto pa bandona nos oficina na Aeropuerto riba dia 31 di Augustus 2007, pasobra nos ta considera e periodo entre e fecha di bidding – 8 di Augustus 2007 y 31 di Augustus 2007 demasiado cortico pa tuma tur e pasonan necesario pa e cambionan cu e ceramento di nos oficina na Aeropeurto bay den forma strcutura y no lo afecta nos clientenan. En especial si tuma na consideracion cu nos tin nos oficina yena 19 aña, semper cumpliendo cu nos obligacionnan financiero y reglamento di AAA. Si nos kier mustra riba algun punto interesante. Hecho ta cu na Aeropuerto di Aruba tin 22 carrental. Esaki no automaticamente ta implica cu ta impedi un bon calidad di servicio, manera ta menciona den e articulo den Bon Dia. Si tin carrental ta ofrece auto di calidad inferior (importa kibra y drecha con cu ta of sin keur) ta cosnan cu AAA por controla como motibo pa reduci cantidad di carrental ta un asunto cu ta regla caba den e contract cu AAA y e por ta motibo hasta pa termina e contract (art 6.1 y 33.2 di e lease agreement), pues atrobe algo cu AAA mes por a controla, pero no a haci manera mester ta. For di September 2005 nos ta pagando tur luna un montante extra pa Security Charges. Aparentemente esaki tampoco tabata efectivo. Cu tin hopi carrental, compara cu p.e. Schiphol, etc por tin beneficio pa e cliente e.o. mas variedad y prijsnan razonabel pa motibo di competencia. UN tiki di horia: Den pasado ora cu contract vence ta sinta na mesa cu gerencia, incluyendo e Director y ta repasa eventual cambio y ta yega na contract nobo. Cu entrada di Schiphol Groep cos a cambia. Ta bin un famoso Master plan y tur cambio ta wordo referi na esaki. A hala e lugar di parkeer nos autonan for di patras di e oficinanan (conveniente pa e cliente) te pariba (por cierto hopi inconveniente). A crea un entrada patras di e oficnan cu den weekend ta un desaster pasobra tur cos ta blokea. Straño ta cu net awor despues di tanto tempo di problema a bin cu solucion di pone un extra strip pa livia e dolor di cabez. Ariba e parkeerplaats patras di e oficinanan a traha landscaping cu baki di mate cu te hasta ta stroba un parkeo normal y eficinete pero e ta segun e Masterplan. Tur e cambionan aki a wordo notifica na e carrentalnan (e ta afecta nos) pero nada di intercambio of pidi sugerencia. Por fin a bin riba mesa e idea briyante y sumamente ventahoso pa AAA, ban reduci e cantidad di carrental di 22 pa 10 pa medio di un destaho publico y alavez pa medio di e condicionnan nobo di e.o. cobra 10% minimo riba caa contract ricibi mucho mas placa cu na momento aki.

No ta busca pa sinta na mesa cu e carrentalnan y discuti condicionnan nobo – e.o. ahusta e huur si acaso esey por a keda atras compara cu mercado local, sino ta opta pa un destaho cu cierto condicion cu ta garantiza un entrada considerablemente mas halto pa AAA pero alavez ta haci cu e carrentalnan cu lo keda na Aeropuerto lo tin di pone un asina yama Aiport Tax riba nan tarifa di huur di entre 15 pa 20% pa cubri e aumento di gastonan. Ken ta bay paga esaki? E turista/cliente naturalmente cu no ta bay ta nada contento pero ademas esaki ta un otro gasto extra cu ta haci nos isla atrobe mas caro y menos competitivo den area di Caribe. Ademas algun di e condicionnan di e destaho tabata fuera di lo normal, por ehempel e compania tin di entrega na ora di bidding- pues no ora bo bid wordo acepta y bo sinta na mesa pa conclui e contract mes- tur sorto di informacion financiero e.o. relato financiero etc sin tin e absoluto seguridad cu e informacion ta keda confidencial. Ademas nos kier remarca cu durante e caso den corte tocante shuttling direpente a aparece na entrada di Aeropuerto dos hefboom por cierto masha chikito y ineficiente, posiblemente pa indica cu, den opinion di AAA, y te awor aki no den opinion di huez, e caminda dilanti di Aeropuerto ta tereno priva. Awor nos po rlesga den Bon Dia cu porfin e dos hefboom nobo y grandi a yega y a wordo instala na entrada di caminda di aeropuerto, principalmente pa si encaso mester cera e caminda pa un emergencia (locual por wordo haci pa medio di baricada) pero den nos opinion mas tanto pa cera e caminda manera ta menciona) pa cierto trafico).

Asina AAA N.V., por cierto un compania di pais Aruba, ta bay purba, cu nan posicion di monopolista, di dicidi ken por bin busca y trece hende Aeropuerto di Aruba, por cierto e unico entrada pa turista aki na Aruba, fuera di nos waf.

Por ultimo nos ta cora e contesta di e representante di AAA den un di e poco reunionnan cu nan a concede nos como grupo di concesionario riba e pregunta di un di e doñonan di carrental: "Kico nos tin di haci anto si nos tin di bay di Aeropuerto y nos no mag shuttle." E contesta tabata : " Esey no ta nos problema- ta bo asunto".

Gerencia di Trac Rent A Car N.V.

UN VARIETY STORE NOBO

"BONITA"



STA. CRUZ -- Dialuna dia 27 di Augustus a habri un variety store nobo yamá BONITA. E tienda aki ta situa den Kini Kini Building enfrente di Kentucky Fried Chicken. Ademas di tur e tiendanan cu Kini Kini tin actualmente manera un convienient store; internet café etc awor tambe a habri su porta un tienda specializa den articulonan masha bunita di Hulanda! BONITA! Si bo ta en busca di un articulo pa cas; paña of decoracion ta eynan bo mester ta. Por ehempel tin cusinchi pa sofa, articulonan di uso den cushina, set di bela aromatico, mata seco pa decora, potchi di mata masha moderno, klok pa muraya, spiel, set di serbette pa bano, badgel, cortina di bamboo y tuinstoelen. Tambe tin co'i hunga manera auto, set di hak, frisbee etc. Den e departamento di paña pa mucha tin set di blusa, saya, t-shirt y jeans masha bunita decora. Pa hende grandi tin jeans, piscado den colornan masha bunita. T-shirt; blusa etc. Masha bunita lingerie pa damas y boxer -shorts pa hende homber. Pa e amantenan di lama tin badbak pa hende grandi y mucha. Ademas di tur esaki, nan ta ofrece stoelnan di patio den masha bunita color. Y locual tambe ta hopi importante pa e consumidor ta e prijs! Wel esaki ta un di e mision nan mas importante di e tienda pa e tin un bon prijs pa su clientenan. BONITA su prijsnan ta hopi bon! Hopi cliente a keda sorprendi di mira articulonan asina bunita pa cas pues probecha y pasa tira un bista cerca nos na BONITA y nos tur ta convenci cu si bo drenta lo bo no sali man bashi.

Segun Fundacion Institute For Industrial Development Aruba:

Downtown Development Corporation ta poniendo presion pa comerciantenan di mainstreet firma pa caba

STA. CRUZ -- For di documentonan disponibel na Fundacion Institute for Industrial Development Aruba (IIDA) por conclui cu e desaroyadornan tras di Downtown Development Corporation, cu por cierto AINDA no ta registra na Camara di Comercio, tin pura y ta poniendo presion pa tur comerciante den caya grandi firma un Subscription Agreement den cual nan ta bay di acuerdo cu un compra di accionnan den e compania Downtown Development Corporation N.V. y ta mara nan mes na e Rules and Regulations.

E documentonan aki lo mara tur comerciante firmante pa un periodo indefini (indefinitely) y pa semper (in perpetuity) na condicionn y stipulacion imponi door di e desaroyadornan.

E structura legal proponi ta pone ariba lomba di e comerciante TUR obligacion, mientras cu e Corporation no tin casi ningun peso pa carga y hasta no por ser teni responsabel (immunity from liability, claims etc.). Parce cu den e structura proponi TUR comerciante lo bira trahador den servicio y trahando na beneficio exclusivo di e Corporation.

Mirando e forma con den otro pais manera Holanda y Merca proyectonan similar di urban renovation



(stadsvernieuwing) normalmente ta ser ehecuta den un structura di un asina yama multiple tier organization structure, esta usando varios nivel di structura di organizacion den cual por lo menos uno cu tur comerciante den un forma formal asocia pa representa, controla y salvaguardia nan interes, mester conclui cu Downtown Development Corporation NO ta interesa den permiti e comerciantenan un control fuera di esun estrictamente limita den practica como accionista. E pregunta grandi ta kico ta e razon pa NO laga otro hende bin cu proposicion similar di proyecto pa caya grandi na Oranjestad, pakico tanto pura pa tur cos keda firma y pakico NO permiti un estructura di organizacion pa e proyecto aki cu ta verdaderamente beneficioso pa tur comerciante concerni?

Por tin cu conexion entre e futuro insegur politico di Ministra Marisol Lopez-Tromp y e pura pa firma tur documento pa caba cu e comerciantenan di caya grandi ?

Pa : Ing. Francisco de Mey, presidente; Milton Ponson, secretario di Fundacion IIDA
Email: industrialdevelopmentaruba@yahoo.com.

Segun Willem Vrolijk di MPA

Aruba... un isla bendiciona

Daño causa pa horcan Felix tabata minimo apecar cu el'a pasa hopi cerca di nos isla!



STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba por gradicí nos Señor cu a salba nos un biaha mas, di un posibel calamidad cu horcan Felix por a causa. Aunke tabata tin daño, especialmente na e parti pabao di brug, toch esaki a keda na un minimo si tene na cuenta con cerca e horcan aki a pasa di nos isla. Ya for di mey mey di siman pasa nos a wordo alerta di e tormenta tropical aki cu tabata bin liña recta ariba Aruba. Pa diasabra anochi, e tormenta tropical aki a crece den intensidad y a bira un horcan categoria 1. Despues di a pasa riba nos hermana isla Curaçao, e horcan aki a cambia di rumbo di "west" pa "north-north west". Esaki a haci cu e horcan aki no tabata bin liña recta mas ariba nos y cu nos no a haya full e forca di dje. Nos mester reconoce cu e desviacion aki, ta solamente e man di nos Señor por haci'ë. Tambe cu ora cu e horcan aki tabata panord di nos isla ela crece bira un horcan categoria 2. Aunke el'a crece den categoria y a pasa hopi cerca di nos isla, toch e daño tabata minimo. Aki atrobe nos mester reconoce cu ta un obra di Señor. Un biaha mas Señor a scucha nos oracionnan y a salba nos isla.

Ta pesey nos no mester stop di haci locual Señor kier pa nos haci y oracion ta un di nan. Y si nos cumpli cu ne, E semper lo bendiciona nos manera El'a haci den e ocasion di horcan aki.

Segun Willem Vrolijk di MPA:

Pueblo di Aruba a bolbe mustra su grandeza

STA. CRUZ -- MPA kier a gradici y felicita e departamentonan envolvi y especialmente pueblo di Aruba pa e cooperacion cu nan a duna durante di horcan Felix. Pueblo di Aruba den pasado a yega di pasa den diferente momento di calamidad of dificil pero semper a sabi di a sali for di esaki. Ni maske con dificil e situacion por tabata, nos pueblo semper a sabi di pone nan schouder hunto y bringa esaki te sali victorioso di dje. Durante fin di siman Dios a scapa nos isla di a bira victima di un calamidad cu horcan Felix por a hinca nos den dje. Nos a spera mucho mas daño teniendo na cuenta cu e horcan aki a bira uno di categoria 2 y a pasa hopi cerca di Aruba. Aunke cu esaki no tabata e caso toch tin luganan cu a haya daño especialmente pabao di brug.

Nos pueblo por a mira con e departamentonan envolvi a traha cu otro y tabata bon prepara pa cualkier eventualidad. Door cu nan a demostra profesionalismo y a mustra cu nan tabata tin tur cos bao control e pueblo por a keda trankil. MPA kier a gradici y felicita nan y alavez dunanan un pluimpje pa e bon trabao cu nan a desplega. MPA no solamente kier a haci esaki pa e departamentonan envolvi pero tambe pa e pueblo di Aruba mes. Durante e fin di siman cu a pasa e pueblo di Aruba a bolbe demostra, mescos cu tabata e caso den pasado, cu nan tabata cla pa pone nan schouder hunto y bringa atrobe contra un calamidad, si esaki tabata necesario. Nos por a scucha y lesa den medionan di prensa con e pueblo a yuda na unda esaki tabata necesario. Asina, pueblo di Aruba un biaha mas a demostra su grandeza door di ta dispuesto pa duna un man ora cu esaki ta necesario.

Segun sr. Serge Mansur:

Contra hopi conseho el'a tuma e decision pa drenta den e arena politico!

Esaki ta un reto grandi y un decision grandi, cu cual e ta sinti comfortabel!

STA. CRUZ – Ayera den rueda di prensa di partido Democracia Real, sr. Serge Mansur a lanza su mes como miembro di e partido aki. Sr. Mansur a trece dilanti cu pa hopi aña caba a sinti hopi pasion pa manera cu Aruba ta wordo maneha y semper tabata su interes pa ta envolvi pa e pais wordo maneha den e mihor forma posibel y cu su rol lo tabata siendo den comercio y miembro di directiva di ATIA. Segun sr. Mansur el'a ripara lamentablemente cu su oportunidad pa haci cambio den maneho di gobierno den e funcion ey tabata hopi limita. Segun sr. Mansur contra hopi conseho el'a tuma e decision pa drenta den e arena politico pa bringa pa e cambionan cu e ta kere ta necesario. Su decision despues di hopi pensamento ta cu e ta identifica su mes mas cu PDR, pasobra Partido Democracia Real ta un partido dinamico y ta bin cu ideanan inovativo, cu partido D.R. ta reconoce e importancia di un clima di inversion positivo den un economia fuerte pa un pais por progresa. Segun sr. Mansur esaki ta un reto grandi y un decision grandi, cu e ta sinti su mes comfortabel cu ne.



Sr. Juancho Irausquin, q.e.p.d. tambe tabata comerciante y tabata exitoso como politico!

STA. CRUZ -- Segun sr. Mansur, e rueda di prensa aki a tuma lugar hopi mas tempran di loke el'a spera y no tabata intencion di PDR pa anuncia su afiliacion. Sr. Mansur ta kere cu ta bon pa tuma decision delanta pa ta prepara pa ora cu e momento yega.
Segun sr. Mansur e noticia a sali mas tempran cu e mester a sali.

Cu algun hende cu el'a consulta y informa e noticia a sali, e ora a dicidi pa anuncia esaki oficialmente. Segun sr. Mansur nunca tabata su intencion poa join un partido politico y cu tempo cu el'a bira presidente di ATIA, e partido Democracia Real no tabata ey ainda. Semper e tabata hopi interesa den loke ta pasa den politica na Aruba. E tabata kere hopi den un gobierno bon, cu ta sirbi interesnan di su pais y na momento cu el'a ripara cu den ATIA e oportunidad pa haci cambio ta limita, a dicidi pa haci e proximo stap y drenta den arena politico. Riba e pregunta cu si e ta keda vice Presidente di ATIA, el'a bisa cu lo contesta esaki na su debido momento, pa motibo esaki tabata un conferencia di prensa di Democracia Real. Na final sr. Mansur a bisa cu sr. Juancho Irausquin, q.e.p.d. tambe tabata comerciante y tabata exitoso como politico.

SPIERTA


CITY ONE TA PRESENTA
"E fasinacion di ilucion"
De Rasti Rostelli show
8, 9, 14, 15 y 16 di SEPTEMBER, 2007
Pre sale obtenible te cu 1 September 2007 Afl. 30.00:
Papa John's Sta Cruz, Papa John's Noord,
The Pastechi House Oranjestad, Dragon CD San Nicolas
Reserva via telefon na: 7390101 - 7380101


Introduciendo special price:
1 LARGE PIZZA + 1 TOPPING
Original Crust – 10 slices – (4 to 5 pers.)
Afl. 29.50
Pepperoni Pizza, Beef Pizza, Italian Sausage Pizza
Grilled Chicken Pizza, Bacon Pizza
Ham Pizza, Mushroom Pizza
Noord: 586-7272
Sta. Cruz: 585-7272
Free delivery
PIZZA
PAPA JOHN's
Better Ingredients.
Better Pizza.


CITY ONE TA PRESENTA
"E fasinacion di ilucion"
De Rasti Rostelli show
8 y 9 di SEPTEMBER, 2007
Pre sale obtenible te cu 1 September 2007 Afl. 30.00:
Papa John's Sta Cruz, Papa John's Noord,
The Pastechi House Oranjestad, Dragon CD San Nicolas
Reserva via telefon na: 7390101 - 7380101

Resultadonan di volley di Aruba Volleyball Association



STA. CRUZ -- E campeonato di Aruba Volleyball Association a continua cu diferente partidonan den Centro Deportivo Playa y esakinan ta e resultadonan.

Den damas YMCA ta gana di Noord Volley Masters 3-0 y e setnan tabata 25-15, 25-21 y 25-15. Britannia Volleyball Team ta gana di Volvox tambe 3-0 cu e siguiente puntuacionnan 26-24, 25-18 y 25-16. Den cabayeros A-klasse otro score 3-0 pa Side Out ariba WEB cu marcacion di 25-19, 25-15 y 25-15. E wega di cabayeros A-klasse entre La Fama y Blades si a bay cinco set na unda La Fama a bin ta gana mas bien a base di condicion cu score di 3-2. E setnan tabata lo siguiente 25-12, 25-20; pero despues Blades ta reacciona pa bin empata e partido 2-2 ganando e setnan 25-16 y 25-22. Den e ultimo set desicisivo La Fama ta logra bay cu e victoria 15-10. Otro partidonan a wordo gana pa default pa motibo cu Tanki Leendert a jega laat y ta perde contra POVA 2-0 (25-0, 25-0) den cabayeros B. WEB tambe ta perde contra Volvox den cabayeros A pa default 3-0, (25-0, 25-0, 25-0) pa motibo di a jega laat. Den cabayeros A-klasse Pepsi ta gana di Blades 3-1. Blades a logra gana e prome set 25-23 pero despues mester a sucumbi pa e preshon di Pepsi cu ta bin gana e tres sigiuente setnan cu score di 25-21, 25-21 y 25-11. Den cabayeros A-klasse La Fama no tabata por contra Side Out y ta perde 3-0 cu e siguiente marcashon 25-21, 25-18 y 25-22. Diarazon e campeonato ta continua den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Riba cancha 1 ta midi forza contra otro pa 7.30 pm Atom Boys y Tanki Leendert den cabayeros B. Pa 9.00 pm lo tin e encuentro entre EPI y POVA tambe den cabayeros B. Riba cancha 2 lo enfrenta otro pa 7.30 pm e damanan di Volvox y Noord Volley Masters y pa 9.00 pm den cabayeros A-klasse nos ta haya La Fama contra WEB.











Asociacion nobo di baseball Little League



STA. CRUZ -- Diasabra cu a pasa ariba e veld di Westpunt tabata tin un dia di Scouting di Baseball pa muchanan di 5 -6 aña y 7-8 aña. Aki un cantidad grandi di mayor a presenta cu nan yiunan pa laga nan ser conoci cu e deporte di baseball.

Varios mayor tabata haci pregunta nan e dos Coachnan esta Milton Croes y Ludwig Jansen kende nan a tuma e iniciativa aki. E asocacion aki ta cay bao di nomber di Country Club Noord.

Mayornan cu kier mas informacion por yama Milton Croes na cell: 5943312 of Ludwig Jansen na Cell: 5930099 of pasa na Veld na Westpunt dialuna y diarazon di 5 pm pa 6:30pm.

Nos di Solo Di Pueblo kier a manda un palabra di pabien pa e dos coachnan cu nan bon iniciativa.







Bubali Seguros Aponte ta train contra S.V. Estudiante 7.00pm.

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Bubali ta corda tur su hungadornan di Division 1 pa e training contra di Estudiante diarazon 5 September cu lo tuma lugar na CompleheoFransFigaroa pa 7.00 di anochi.

Directiva ta manda un recordatorio pa tur su hungadornan Div.1 asina ta un boca bisa otro.

Bubali Yega !!!



Campeonato AA ta continua na Duracell Ballpark





STA. CRUZ -- Dialuna anochi riba Ballpark Duracell e Campeonato di Baseball AA a continua cu un otro tremendo partido entre e team di ATCO contra Sluggers. Aki e Team di ATCO ta gana Sluggers cu e score di 10 – 2. Pitcher habridor pa ATCO Jonathan Tromp cu porcierto a bira pitcher ganador. Jonathan a wordo releva den di 4 inning door di Revin Brooks cu tira 3 1/3 di inning despues Meldrick Solognier cera e wega. Pa Sluggers cu a habri cu pitcher Ricard Simon cu a tira 7 inning pa despues wordo releva door di Jose Maduro. Pitcher Richard Simon cu porcierto a sali pitcher perdedor a tira un bon wega, pero su defensa a lage na caya mirando e cantidad di 7 error cu a wordo haci. ATCO cu a probecha di e error y manera ta wordo bisa despues di error ta bin hit, wel esaki ta loke ATCO a haci bon uso di dje. E wega no a bay full 9 inning door cu e time-limit di 3 ora. Mihor bateador pa ATCO ta Jason Orman cu a bay di 3-2 / Shinton Arends 3-2 / Jonathan Ramada 5 – 3 Mihor bateador pa Sluggers ta Giovanie Lane cu 3-2 / Micheal Fingal 4-3 inc. 1 Homerun Ingomar Flanegin cu 4-2.

Play off di futbol di sala

STA. CRUZ -- Dialuna anochi den Centro di Bario Tanki Leendert a continua e grandioso playoff di futbol di sala. Den e prome partido trahadornan di Pan di Bright Bakery a enfrenta muchanan di Dakota boys. Aki e panaderonan a sali victorioso cu e score di 5 – 3. Durante partido e emocionnan a bira asina halto cu kaarchinan geel a cay. Pero ban corda den cualkier wega cu nos hunga mester tin un ganador y perdedor. Sin lubida cu “bo mester hinca gol pa gana” y vooral no debende riba referee.

Den Segundo partido e ekipo di Stakamahachi a enfrenta ekipo di No Sweat. Aki No Sweat a cuminza duro, unda ta score tres gol di biaha y tabata mustra cu lo a bin pa lastra e muchanan di Stakamahachi. Pero stakamahachi a bin di patras y aki e wega ta finaliza cu un empate di 5 -5. 5 min. di extra tempo a wordo hunga, pero e resultado a keda mescos. Despues a tira serie di 3 penalty y aki Stakamahachi ta faya di tira dos penalty afo y No Sweat ta tira un so afo. Asina No Sweat ta bay cu e door di hinca dos penalty.

Den di tres partido Sportivo a enfrenta RCA un otro partido bon preta, pero RCA ta logra bay cu e vicoria di 3-2 riba Sportivo. Gregory Lake ta score 2 gol pa RCA y Jamir Wever tambe ta score 2 gol pero a Sportivo.

Diarazon awor ta bira un anochi grandi di Playoff di Futbol di sala unda den prome partido ta 07:30pm Bright Bakery contra Dakota Boys pa 08:30pm ta Stackamahachi contra No sweat y pa 09:30pm Sportivo Contra R.C.A.







Caredanan Point Series "BMX Summe Challenge" na caminda

STA. CRUZ -- Comision BMX Aruba kier a invita tur coredor di BMX na e caredanan "BMX Summer Challenge" cu lo tuma lugar riba e dianan 8-9 September, 22-23 September y 6-7 di Oktober. Caredanan riba diasabranan lo tuma lugar na Street Wise Park, San Nicolas y lo cuminza 5:30 pa 6:30 cu warm up y desde 6:30 careda lo start. Caredanan riba diadomingonan lo tuma lugar na Parke Jaburibari y e warm up lo start 3:00 pa 4:00 y despues caredanan lo start. Entregamento di premio lo tuma lugar riba e ultimo dia di careda 7 di Oktober 2007 na Street Wise Park. Nos kier a recorda tur nos miembronan pa asisti na tur e training nan pa prepara pa e caredanan aki, cual ta riba diamars y diahuebs na San Nicolas y riba diarazon y diasabra na Jaburibari. Riba e dianan di training por haci inscripcion cual lo ta 5 florin pa cada careda.

Invitacion ta bay pa henter pueblo di Aruba pa bin apoya y motiva e coredornan riba e dianan menciona.

Reunion Sportboys Division I

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Sport Boys ta pone na conocemento di su hungadornan di Division I cu diarazon awor, 5 di September 2007 ta bay tin reunion pa 7:30 p.m den su propio club.

E reunion ta encera preparacion pa e proximo campeonato 2007-2008 cu ta programa pa cuminza dia 28 di September 2007.

Ta haci un suplica na tur hungadornan pa trata di haci acto di presencia na e reunion aki.

Premio Simplemente Deporte 2007

STA. CRUZ -- Comision Premio Simplemente Deporte ta anuncia cu pa di cinco aña consecutivo, nan lo organiza un anochi di gala, na unda e biaha aki lo honra e deportista y dirigente deportivo cu a destaca den un forma sobresaliente den aña 2007.

Nos ta spera cu tur federacion lo haci nan maximo esfuerzo pa entrega e informacion na tempo pa asina e deportistanan no wordo perhudica.

Tambe nos kier informa cu tur formulario corespondiente mester keda entrega no mas tarda cu dia 1 di November 2007.

Pronto Comision Premio Simplemente Deporte lo suministra e federacionnan cu mas informacion pa loke ta trata e fecha y lugar di e anochi di gala.

Campeonato di Softball Fastpitch a continua

Jaguars ta mantene su invicto derotando E-Stars mientras cu Accountant Kantoor Arrindell ta bons bek gana Bad Devils

STA. CRUZ -- Campeonato di softball fastpitch ta drentando su fase fulminante unda ekiponan ta bringando pa clasificasion. E siman aki sinembargo ta e siman clave cu lo determina posicionnan den A-Klas y Dobble-A regardando e cuatro ekiponan cu lo clasifica. Den dos tremendo encuentro fin di siman pasa den categoria Liga Orkidia e liga di flornan bunita e muchanan di Jaguars ta keda mustra nan superioridad sutando e ekipo di Carmelita y Marina Haynes E-Stars cu score di 10-1 na veld di Winston. Jaguars 10 careda, 7 hit, 2 error. E-Stars 1 careda, 2 hit, 3 error. Pitcher ganador a resulta Anaisa Didder kende a cubri henter e ruta mientras cu Giandra Thiel ta perde e partido kende a ricibi relevo di Millizienne Richardson den di tercer entrada. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Richinella Wester y Shalomie v. Uyrecht 3-2. Pa E-Stars Millizienne Richardson y Stephanie Vrolijk a bay di 2-1. Den e di dos partido den categoria di A-Klas Accountant Kantoor Arrindell ta bons bek den di 5 entrada perdiendo te na e momento ey 3-2 y ta coy un rally cu parce no kier a para y a score un total di 17 careda ayuda pa diferente hit, error, base por bola y mucho mas cu a sosode den e inning ey cu Bad Devils nunca mas lo por lubida. Accountant Kantoor Arrindell 19 careda, 14 hit, 1 error. Bad Devils 3 careda, 6 hit, 4 error. Pitcher ganador ta Raymond dirksz kende a ricibi relevo di Rodney Geerman den di 5 inning. Johnny Rasmijn ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Accountant Kantoor Arrindell ta Andy Figaroa 5-3, Edgar Flanegin 4-2, Richard Bikker 2-2 y Abelardo Harms 3-2. Pa Bad Devils a luci cu e Madera den causa perdi Jeofrein Briesen 2-1, Nigel St Jago, Nelson Moreno y Luis maduro tur di 2-1. E siman aki weganan lo continua diarazon awor 715pm E-Stars vs Digicel Devils y 9 pm Royal Power vs Jani's Vipers. Jani's Vipers cu un victoria por clasifica y lo baha todo por todo pa waak si nan por kita un wega for di Royal Power.

\

Diahuebs tambe riba veld di Kudawecha 715pm Accountant Kantoor Arrindell vs Wild Boyz y pa 9pm Interprint lo enfrenta Bad Devils tur dos den nan ultimo wega regular di campeonato. Fanaticada di softball fastpitch bo ta keda invita pa apoya bo ekipo preferi.

Recordatorio - Reunion Futbol Femenino

STA. CRUZ -- Comision di Futbol Femenino kier recorda dirigente y entrenadornan di clubnan di futbol femenino (categoria 7-10 aña, 11-14 aña y adulto) riba e reunion diahuebs 6 di September 2007. Esaki lo tuma lugar pa 7:30 PM den sala 30 na Stadion G.P.

Trinidad. Topico ta campeonato 2007-2008. Comision di Futbol Femenino ta conta riba presencia di ekiponan infantil (Britannia,

Brazil Jrs, Santa Fe, Savaneta Stars) y adulto (Britannia, Juventud Tanki Leendert, RCA, Savaneta Stars, Fear Angels). Tambe ekiponan cu lo participa pa prome biaha na campeonato 2007-2008

(The Rose, Primavera, San Nicolas Jrs y otro ekipo) ta cordialmente invita pa e reunion importante aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Gregory

Engelbrecht na 5635995 of Sra. Mildred Wever na 5943054.

Reunion Sportboys Division I

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Sport Boys ta pone na conocemento di su hungadornan di Division I cu diarazon awor, 5 di September 2007 ta bay tin reunion pa 7:30 p.m den su propio club.

E reunion ta encera preparacion pa e proximo campeonato 2007-2008 cu ta programa pa cuminza dia 28 di September 2007.

Ta haci un suplica na tur hungadornan pa trata di haci acto di presencia na e reunion aki.

Heineken Green Synergy DJ Competition ta den full Swing y e musica no lo para te ora nos por tin un solo DJ permanente

STA. CRUZ -- E ganador di Aruba Heineken Green Synergy ta den number di DJ Big Rig, cu lo representa Aruba den e semi final nan na Curaçao, diasabra 1 September. Di Heineken Aruba N.V. nos ta desea DJ Big tur clase di suerte pa asina e por clasifica pa pasa e final cu ta bay ta na Jamaica.

Finalnan Local
Den 21 pais henter e temporada di zomer tabata tin competencia di Heineken Green Synergy DJ, pa asina por saka e mihor DJ cu talento den Caribe. E prome vuelta pa e competencia di Heineken Green Synergy DJ ta yegando su final, e finalistanan local lo pasa pa e proximo vuelta mas avanza di e competencia.
E top DJ's nan aki lo competi den 5 gruponan cual un den cada di e 5 gruponan uno lo pasa pa final cu ta tuma lugar na Martinique, Curaçao, St. Lucia, The Cayman Island y Trinidad and Tobago cu e gran final Regional lo ta bay ta na Jamaica.
E competencia lo ta bay tin su presion pa e DJ nan local pa demostra nan talento pa asina por pasa pa e competencia sigiente.

E grupo di e finalistanan.
E DJ nan ganador di cada region local lo avanza nan mes pa Grupo di final cu lo bay bataya cu otro riba nan turntable. E gran final pa e finalistanan di Heineken Green Synergy DJ lo tuma lugar entre 31 Augustus pa 8 September proximo. Dos di e ganadornan di cada 5 grupo lo pasa pa e final Regional. Cada pais lo wordo demostra nan habilidad pa competi den e siguiente Grupo pa Final.
E aña aki e gran final di Heineken Green Synergy Regional lo ta bay ta na Jamaica diasabra 27 Oktober na New Kingston Golf Acadamy. E 10 Top DJ nan cu lo avanza for di e grupo nan di finalista lo competi contra e DJ ganador local di Jamaica, cu aña pasa a sa di defende su titulo maximo. Tambe lo ta bay tey DJ Fines di Bahamas, y e escohencia di e publico pa nan DJ. E publico lo escohe nan DJ y esey lo haya su di dos chens pa ingresa su mes riba e lista di competencia pa e final Regional esey lo wordo determina solamente pa e fansnan di Heineken Green Synergy. E DJ cu ta na Top cu no logra pasa pa e Grupo final lo tin e suerte suficiente pa por competi un biaha mas.
Digicel e patrocinador oficial di e evenemento di Heineken Green Synergy lo encarga di colecta tur e votonan cu a wordo manda via text message y Tempo tambe lo encarga pa tur e votonan cu a wodo manda via www.gottempo.com. Ta pa di dos aña caba cu Tempo y Digicel ta cu Heineken Green Synergy, Tempo lo percura pa por graba live tur locual ta encera di Green Synergy, pa asina por pasa nan tur live durante e final di Green Synergy Regional. Manera semper e competencia riba su mes lo ta bay tin demostracion nan talentonan cu cada un DJ lo percura pa demostra lo di mihor locual nan tin aden pa asina un di e DJ nan por bira e campeon di Heineken Green Synergy DJ 2007.
Si bo kier sa mas di Heineken Green Synergy bo por bishita e website:
www.heinekengreensynergy.com / www.gottempo.com.

UN VARIETY STORE NOBO "BONITA"

STA. CRUZ -- Dialuna dia 27 di Augustus a habri un variety store nobo yama BONITA. E tienda aki ta situa den Kini Kini Building enfrente di Kentucky Fried Chicken. Ademas di tur e tiendanan cu Kini Kini tin actualmente manera un convienient store; internet café etc awor tambe a habri su porta un tienda specializa den articulonan masha bunita di Hulanda! BONITA! Si bo ta enbusca di un articulo pa cas; paña of decoracion ta eynan bo mester ta. Por ehempel tin cusinchi pa sofa, articulonan di uso den cushina; set di bela aromatico; mata seco pa decora; potchi di mata masha moderno; klok pa muraya; spiel; set di serbette pa bano; badgel; cortina di bamboo y tuinstoelen. Tambe tin cos di hunga manera auto; set di hak; frisbee etc. Den e departamento di paña pa mucha tin set di blusa; saya; t-shirt y jeans masha bunita decora. Pa hende grandi tin jeans; piscado den colornan masha bunita; T-shirt; blusa etc. Masha bunita lingerie pa damas y boxer shorts pa hende homber. Pa e amantenan di lama tin badbak pa hende grandi y mucha. Ademas di tur esakinan nan ta ofrece stoelnan di patio den masha bunita color. Y locual tambe ta hopi importante pa e consumidor ta e prijs! Wel esaki ta un di e misionnan mas importante di e tienda; pa e tin un bon prijs pa su clientenan. BONITA su prijsnan ta hopi bon! Hopi cliente a keda sorprendi di mira articulonan asina bunita pa cas pues probecha y pasa tira un bista cerca nos na BONITA y nos tur ta convenci cu si bo drenta lo bo no sali man bashi.

2nd Annual Colegio Frere Bonifacius
5k Funrun & walk
Celebrando 15 aña di existencia



Fecha: 22 September '07

Salida: Arashi

Costo: 5 florin

Ora: 5.30 atardi

Lo bay tin diferente doorprize
Por inscribi na IDEFRE of diasabra dia di e evento na Arashi desde 4or di atardi

IDEFRE Deporte pa un y tur

COLEGIO FRERE BONIFACIUS

Zezito ta completamente comprometi na turismo



STA. CRUZ -- Zezito Moura, e recien promovi Coordinador di e Departamento di Bus & Transportacion na De Palm Tours, ta un homber multi-facetico.

E ta trahando cu De Palm Tours desde dia 15 di December, 1997, cual den e terminonan di e compania aki ta significa cu e ta un di e talentonan recien recluta.

Su coleganan ya tin decadanan ta sirbi fielmente e isla su industria di turismo, pero Zezito ta raporta cu el'a pasa algun aña formativo den construccion, adkiriendo un experiencia tecnico, prome cu el'a bira un empleado di e compania gigante y popular di bus y gira. Zezito a haya un trabao como un Chauffeur di Bus/guia y luna pasa el'a wordo promovi como Coordinador di e Departamento di Bus. Voluntariamente e ta duna un man na otro departamentonan manera De Palm Car Rental y DMS, ora cu esaki ta rekeri, y su specialidad ta bishitantenan di Brazil, ya cu e ta papia Portugues hopi bon. Zezito tabata tin un comienzo excelente como coordinador, fiel na su lema personal, "duna e clientenan loke nan kier, na e manera cu nan kier e."Recientemente un operador di gira a manda un carta di comendacion pa Zezito, describiendo su tremendo sentido di satisfaccion pa e hecho cu un yegada na aeropuerto 3'or di mardugaacanaperfectamente bon danki na e nivel halto di Zezito su preparacion. E busnan tabata cla pa bay y e cliente a wordo informa prome cu e mester a puntra mes, segun e representante di Charter cu a traha cu e grupo, tur cos a cana sin cualkier problema, e ta agrega. Zezito su regalo mas fuerte, segun Angelica Vleeming, Gerente Corporativo di Mercadeo, ta su habilidad tecnico y su habilidad pa preveni asuntonan tecnico cu e ekipo di e compania. De Palm Tours por a identifica su talento y utilisa esaki pa haci e departamento mas eficiente. Asina tambe como parti di su responsabilidad principal Zezito tambe a haya e tarea di sosten special y liaison ente operacionnan y mantencion, dos departamento hopi druk.

Zezito, Vleeming ta conclui, ta hopi dedica y hopi interesa pa siña y crece y contribui na e exito y desaroyo di e compania.

De Palm Tours kier duna pabien na Zezito pa su prestacion estelar y ta spera cu e lo keda motiva pa sigui cu e bon trabao. For di su mesun perspectiva individual Zezito ta admiti cu e ta saca un tremendo placer di su interaccion cu bishitantenan. Tin sacrificio, e ta admiti, mi famia lo kier waak mi mas, pero Turismo ta un negoshi 24/7, y Zezito simplemente ta enamora di dje.

Patronisa pa:

Alexander



Resultado di Sorteonan

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	3514	7524	4887	8887	6352
2.	6030	2690	2657	Super 4	Signo:
3.	4613	9398	1098	4119	LEO

Lotto Florida

Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo			

Lotto Di Dia	01	02	05	21	25	Ganador

Lotto						Letter	Number	Ganador

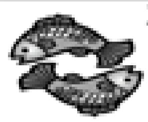
Top95 SOLO Di Pueblo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



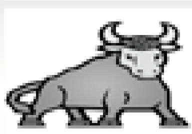
Aquario: 20Jan.-21Feb.
Un hende diripiente por bira hopi importante awe ora cu e ofrecebo un oportunidad pa participa den un actividad excitante. Naturalmente, bo lo kier tuma ventaha di e situacion, pero tin algo riba e henter e asunto aki cu por trece factornan di integridad. Sea cauteloso pa no compromete bo valornan, ya cu por tin un prijs halto pa paga.



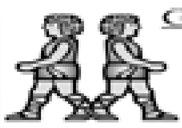
Piscis: 21Feb.-20Maart.
Bo por ta pensando caba riba loke bo kier haci pa completa bo trabaonan actual, pero no ta un bon idea pa pusha dilanti demasiado liher. Bo tin cos pa haci y lagandonan sin caba no ta un bon idea. Otronan ta contando riba bo, asina ta no laga nan na caya. Sea responsabel lo hacibo sinti mihor riba bo mes, na lugar di bay en busca di placer.



Aries: 21Maart.-19April.
Bo deseonan ta fuerte y bo ta inclina pa haya loke bo kier sin pensa riba e conseuencianan awe. Sinembargo, no pusha ciegamente p'adilanti. Permiti bo mes pa sinti e poder di un "restriccion saludabel". Apesar cu bo por topa cu frustracion, lo bo sinti mihor door di purba di sigui e caminda di moderacion.



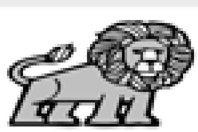
Tauro: 20April.-20Mei.
Bo ta mas extravagante cu normal, pero bo mester ta cauteloso riba actua egoista awor. Ta ok pa ta nice cu bo mes, mientras cu bo corda cu tin otronan cu tin mester di wordo considera tambe. Haya basenan comun door di purba di compronde peerspectiva di hende. Esaki por prevenibo pa overcommit, simplemente pa proba cu bo ta un gran hungador den ekipo.



Geminis: 21Mei.-20Juni.
Bo ta sintiendo cu bo experticio planetario awe, mientras cu Luna ta uniendo cu Marte den bo signo. Bo energia fisico ta mas alinea cu bo voluntad y bo accionnan ta papia e proposito di bo alma. Ainda, lo bo por sinti bo mes asina confia cu bo ta tumando demasiado hooi riba bo forki y despues mester di deal cu asuntonan di relacion demasiado complica. Manteneniendo simple na cuminzamento ta mas facil cu purba di fix esaki despues di e cuestion.



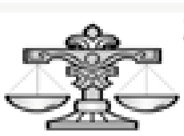
Cancer: 22Juni.-22Juli.
Apesar cu bo por kere cu bo mester ta capaz di tene na bo sentimentonan awor, e presion di movimientonan p'afo por ta demasiado fuerte pa "dam up". Bo tin un elemento aventuroso awe cu tin mester di wordo expresa y por hibabo den un situacion straño. Sinembargo, si bo no mima bo mes di mas, lo bo por tin un tremendo momento, sin remordimiento.



Leo: 23Juli.-22Aug.
No ta nada con grandi bo tuma e mordi di realidad, ainda lo bo por sigui dilanti sin hopi dolor di cabez. Lo bo por sinti cu bo ta wordo hunga den asumiendo demasiado hopi responsabilidad, pero sinembargo bo a wordo duna un formula secreto, cu ta capacitabo pa haci e papel di un superheroe. Tene na cuenta cu mientras cu no solamente bo ta haciendo esaki pa yama atencion, esaki por surti na bo ventaha.



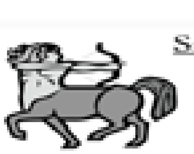
Virgo: 23Aug.-22Sept.
Ta complica ora cu tin mas cos pa haci cu loke tin riba bo programa. Bo por responde door di kier scapa for di e mundo real, y actualmente lo ta mihor si bo por pasa algun tempo bo so awor. Halando bek for di un dia druk por hacibo mas efectivo a lo largo, door di preveni bo mundo di spin salvahemente fuera di control.



Libra: 23Sept.-23Oct.
Apesar cu bo ta wordo geloer den un variedad di actividadnan interesante awor, e por ta un bon idea pa laga algun di nan pasa bay sin bo participacion. Reuniendo cu bo amigonan awe por yudabo sinti bon cu bo mes, pero tambe por distraibo di loke bo ta haciendo. Poniendo bo bida den ordo, pa asina bo ta cla pa haya e cosechanan di un trabao duro.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
E presion interno ainda no ta bahando, asina ta e ta crucial p'abo busca e maneranan pa alivia e tension. Bo responsabilidad por ta tremendo, pushando bo riba e borde. Hasta si bo ta den conflicto riba unda lo bo tin cu enfoca bo energia, corda cu un cuestion interno ta hungado den bo mundo externo. Observa bo situacion cu mes tanto imparcialidad cu ta posibel y siña di loke bo ta mira.



Sagitario:
Bo tin obligacionnan cu tin mester di bo atencion, cu ta prevenibo di bula for di espacio. Bo por tin algun idea basta grandioso awor, pero esaki no lo prevenibo di realiza bo obhetivonan. E cos di mas importante ta pa tuma un paso alaves. Exito por ta dibo si bo mantene ambos pia riba tera.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Bo por wordo tenta pa actua extravagantemente awe y pa mustra un actitud mas positivo cu realmente bo tin! Evita di cay den e trampa aki, ya cu lo bo por wordo acepta mas completo si bo no mustra bo causa. Keda leu for di hendenan egoista y moralista awor, ya cu nan por pusha bo boton emocional. Si bo bay den un desacuerdo cu cualkier persona, purba graciosamente di hala atras y spaar e argumento pa otro dia ora cu no mucho cos ta "at stake".

Tempo

Cielo lo ta leve te parcialmente nubla, specialmente awe madrugá y mainta por cay localmente algo di awacero.
Biento: Principalmente for di direccion oost, forza 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Specialmente den dia, de ves en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situacion general: Durante di proximo 24 ora lo bay tin momentonan cu mas nubia lo pasa over nos region y localmente lo desaroya specialmente den oranan di madruga y mainta algun awacero.
Centro di horcan Felix tabata situa ayera merdia dos'or na 14.2 grado noord y 84.5 grado west. Esaki ta mas of menos 125 kilometer west di Puerto Cabezas, Nicaragua. Cu bientonan sostene mas fuerte di mas of menos 155 km/ora, e horcan di categoria dos, ta sigui move den direccion west.
Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1 y 2 meter (3 te 7 pia).

Puding di Mango

Ingrediente:
- 2 mango mediano
- 2 cup di Juice di anasa
- 4 envelop di gelatina sin sabor
- 1 bleki di lechi condence grandi



Preparacion:
Basha 1 ½ cup di juice di anasa den un paila chikito. Agrega e Gelatina sin sabor y bruha tur cos bon. Lag'é para 1 minuut. Pone e paila riba un candela mediano y keda drey bon te ora cu e gelatina a larga. Casca e 2 mangonan y slice e fruta kita for di e anasa den un blender y batie. Basha e mescla aki den un comchi grandi. Agrega lechi condence y e mescla di gelatina. Bruha tur cos bon cu un batido di webo. Muha un forma di pudding cu awa (of hunta e forma delega cu un tiki azeta) y yena e mescla di mango aden. Hinca e forma di puding den frigidaire durante di un paar di ora of pa un anochi. Bolter e pudding den un schaalchi.

Pa bo información

Koffie tabata prohibi na Rusia bao di pena di tortura y mutilación.



Ladies First (Cheerleaders Edition) Super Caliente Na Carlos N Charlies













Premio Shoco di Excelencia: Howard Folkes



STA. CRUZ -- AHATA, e Aruba Hotel & Tourism Association ta preparando pa otorga e Premio Shoco di Excelencia pa e di tres anja consecutivo. E meta di e premionan ta pa reconoce contribucionnan di individualnan talentoso y dedica entre e asociacion su miembronan alia y entre e hotelnan. Hunto, e Ekipo di Aruba Learning y AHATA a diseña e criteria cu tur nominado mester cumpli cune, como tambe e procesonan di eleccion y huzgamento. E dos gruponan hunto ta supervisa henter e proceso di premiacion.

Durante e siguiente simannan nominadonan cu a wordo entrega pa consideracion pa e programa nacional di reconocemento oficial lo wordo evalua pa un cuerpo di hurado cu lo enfoca riba excelencia den servicio, hospitalidad y contribucionnan excelente na e sostenebilidad di Aruba su industria di turismo. Invita pa AHATA, e Universidad di Aruba a bay di acuerdo pa provee e cuerpo di hurado.

Mientras cu nos ta hopi contento di por anuncia ganadoornan nobo, cu hopi alegria nos a bai bek pa bishita algun di e tremendo personalidadnan, ganadoornan den pasado, pa puntra nan pa comparti e secretonan di nan exito:

Howard Folkes, e guia legendario y chauffeur di bus pa De Palm Tours, a gana un Premio di Shoco na 2006 como e Empleado Alia di Aña. Su 16 añanan di servicio a yud'e pa desaroya un vision cla di loke Aruba mester sostene pa asina sigui prospera. Cu hopi sabiduria e ta comenta cu ya cu bishitantenan por scohe entre centenares di bunita destinacion rond mundo pa relaha y dibirti, Aruba mester provee algo mas pa asina e por distingui su mes. Howad ta kere fuertemente cu e bishitantenan no mester di Aruba, sino, Aruba mester di su bishitantenan. E unico manera pa garantisa nan fieldad ta door di ofrece e mihorr calidad di servicio. Y kico ta servicio sino e hendenan cu ta provee esaki?

Howard antes tabata pensa cu un persona so no por haci un efecto grandi riba e calidad di Aruba su turismo. Segun tempo a pasa, sinembargo, el a sinya cu e mentalidad aki no por ta mas leu di e berdad. Como un di e prome personanan pa ricibi nos bishitantenan na e aeropuerto, Howard hopi biaha ta sirbi como e prome impresion di e bishitantenan na Aruba. El a sinya cu e por ''make or break'' e vakantie di e persona door di duna nan un sonrisa of cara rabia. Afortunadamente, e tin un sonrisa hopi bunita!

Howard tambe tin algun otro cos cu ta traha na su beneficio



banda di su sonrisa fantastico. E ta trankilo y tin pasenshi; e ta busca den su mes pa compronde otro hende y por ta amigo di practicamente tur hende. Mas importante ainda, el'a domina e arte di plama alegria.

Diezseis aña ta hopi tempo pa pasa trahando como un guia y chauffeur, pero esaki ta unda Howard kier keda. E ta prefera di provee servicio na Aruba su bishitantenan, cara pa cara. Su rol ora di traha tambe ta dun'e e oportunidad pa determina unda cambioan mester wordo haci. E ta hiba su ideanan pa su supervisor, kende lo implemente e cambionan necesario, ultimamente haciendo Aruba un mihor isla.

Howard ta indica cu tur hende riba nos isla tin un rol pa hunga den e proteccion di Aruba su industria di turismo, hasta agentenan policial y officiernan di imigracion. Cada interaccion cu un bishitante lo influencia su impresion di Aruba. Nos no por keda sin laga un impresion cu ta nada menos cu excelente.

Howard su secreto di exito: Bo mester ta bo mes!

AHATA ta sigui solicita nominadonan pa e premionan di Shoco 2007. Nos tin confianza cu e vision di Howard ta wordo comparti pa otronan tambe, y nos kier reconoce e empleadonan aki cu mester sirbi como un ehempel pa nos tur.

Bishita AHATA.com pa mas informacion y manda bo formularionan.





Third World den Don Eli Ballpark dias









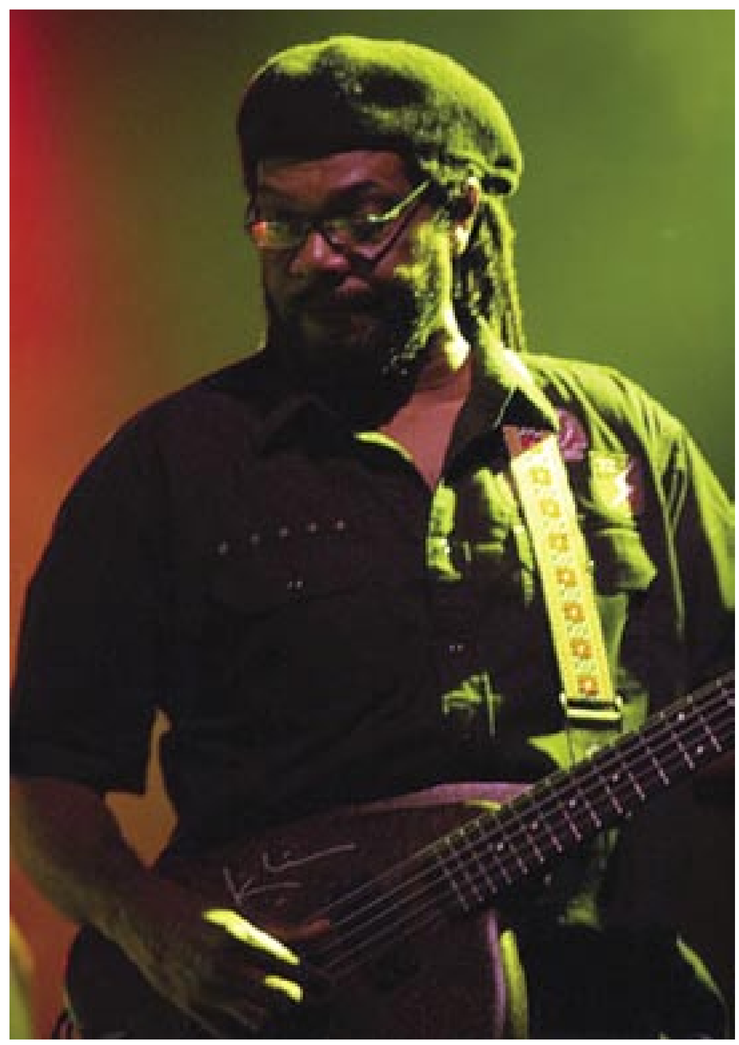


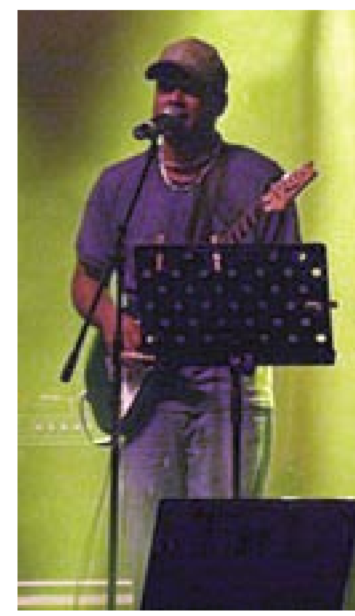
in concierto ias Mansur sabra ultimo









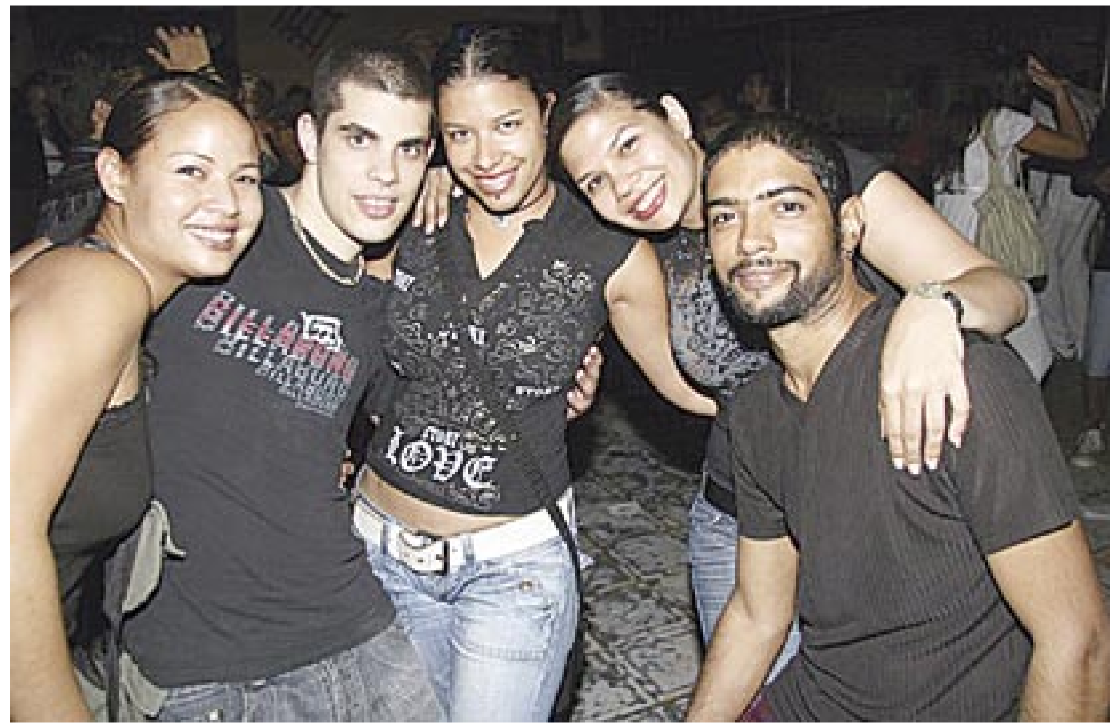






Full Moon Party Dress Code Black & White Na Havana Beach Club





















Le Soleil Cu Marisela & Band and Mr. Conga Cu F.B.I. Tabata Cozy













Ta Bende

Un set di Altezza Lights pa Toyota Corolla 2003-2007. Unico den su estilo, Prijs AFL350,-. Pa mas informacion Cel:5644987.



Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*



Funeraria del Pueblo
ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392 Servicio 24 ora.

Quesillo Mary

Den serving tray retornabel
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta aniversario of tertulia
Cu descuento entre 15-25%
Cumpra un Jumbo y haya un Personal gratis
(valido Augustus/September 2007)
9623418
Aug 28, 29, 31 Sept 5, 7, 11

HARD DISK
MEMORY
WINDOWS
UPGRADE
Antraco TSD
Yama: 582-6119

BAHA DI PESO???

Bo kier baha di peso
Rapido y efectivo??
Usa VINTEX
efectividad
garantiza!!
Ta kita ansiedad di
come di mas.

Yama pa bo pedido
563-1816

Ta Bende

Un Gokart Kali Kart
Yamaha 100CC
Afls. 1800,-
Cu helm
Pa informacion yama:
7317700



Bijles

Wiskunde, Scheikunde
Natuurkunde, Economie.
Bo yiu ta poco zwak?
Mihor remedia awor,
Cu lamenta despues
Yama libremente
9623418
TL Studie Centrum

Sept. 1,5,8

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Pa un solo biaha ta organiza diferente curso

Esaki ta bo oportunidad: no perd'e.
Bo ta gusta Moda y Beyeza.
Bo kier tin un entrada extra.



Nos ta preparabo riba diferente materia.
Lesnan ta wordo duna den un forma profesional.
Tanto teorica y practica. Na final di e curso bo lo por traha independientemente den cualkier salon y of beauty clinic.
Ora di cumpli cu tur cualidad, bo lo ricibi un certificado.
Cursonan lo wordo duna pa sra. Marieta Wanopa y sra. Dilailah Croes



Cursonan:

- Hairdressers course
- Manicure / Pedicure course
- Gel nails / Acrylic nails
- Make –up
- Permanent Make-up
- Advance course

Esaki ta bo oportunidad pa progresa.
Yama awe mes na cel : 7303327 of 5823872
Ultimo dia pa inscribi ta dia 4 di Juli, 2007
Pa inscripcion of mas informacion, pasa na Fergusonstraat # 89

Boat for sale

26' Glen-L Lobster Boat
Cummins Turbo Diesel
6 Cylinder
270 Horse Power
350 Hours
Radio VHF SI-Tex
Furuno GPS
Furuno Fish Finder LCD 1100
Tranducer 2 Kw (6000 feet deep)
Fuel Tank 85 Gallon (Stainless Steel Tank)
Tranducer 2 Kw
Trimabs + Automatica Trimtabs Controller
Automatic Pilot
Fresh Water Douche
2 Fishing Machine (Brand New)
AWG. 75.000,= (Boat)
AWG. 10.000,= (Trailer is optional)
Cel. Phone: 965-9867 / 587-6051
Can be seen at the Nautical Club



Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

E prome grupo di participante di e seminario di moda presenta pa Ronchi de Cuba a entrega certificado! Proximo siman tin un repiticion di e Seminario di moda y esnan interesa por yama 582-6632.

STA. CRUZ -- Diahuebs di siman pasa e prome grupo di participantenan di e seminario di moda presenta pa Ronchi De Cuba a ricibi nan certificado. E participantenan aki a ricibi un bista profundo den moda (historia di moda, desaroyo di coleccion, haute couture y pret a porter, moda individual, tendencianan di moda pa fin di aña) y cada uno a ricibi nan color chart y forma di curpa pa asina por duna mas realse na nan aspecto fisico cu e uso di moda. Tracy Nicolas, Mimi Williams, Astrid Muller, Sophoni Rinvil, Betty Heiliger, Kathleen Green, Shahaira Geerman, Ludwiska Feliciana, Gladys Henriquez, Inayra Feliciana, Maggie Lewis, Robert Vrolijk, y Mirlene Pierre a ricibi nan certificado for di Ronchi De Cuba na final di e interesante y exitoso seminario aki.

Proximo siman tin un ripiticion di e seminario. Esnan interesa por yama 582-6632 pa mas info.













Beauty Team a presenta un fabuloso Martini Beauty Night! Prepara pa Andrew Ras e anochi a resulta uno sumamente exitoso



STA. CRUZ -- Tur ultimo diabierna di luna BEAUTY TEAM ta presenta un fabuloso anochi di Martini. "Beauty Martini Night" ta un anochi di beyeza y tremendo ambiente caminda cu e staff di profesionalnan di beyeza di Beauty Team ta realiza diferente servicionan mientras cu clientenan por relaha y pasa un rato agradabel preparando pa luci fenomenal durante week-end. Diabierna ultimo Beauty Team a presenta "Cherry Red Martini Beauty Night" caminda cu esnan cu a haci nan afspraak por a goza di un tremendo anochi cu e conoci Andrew Ras kende a percura pa e delicioso Martini corra! Caranan renombra den farandula y sociedad como tambe demas clientenan di Beauty Team a sa di goza inmensamente di un anochi fabuloso!

Cu musica "lounge" y delicioso Martini esnan presente berdaderamente a sa di goza den gran forma y danki na e servicionan di Beauty Team, a mustra impactante pa e comienzo di week-end.

E proximo Martini Beauty Night di Beauty Team lo tuma lugar diabierna dia 28 di September. Pa bo cita cu beyeza yama 582-5599.

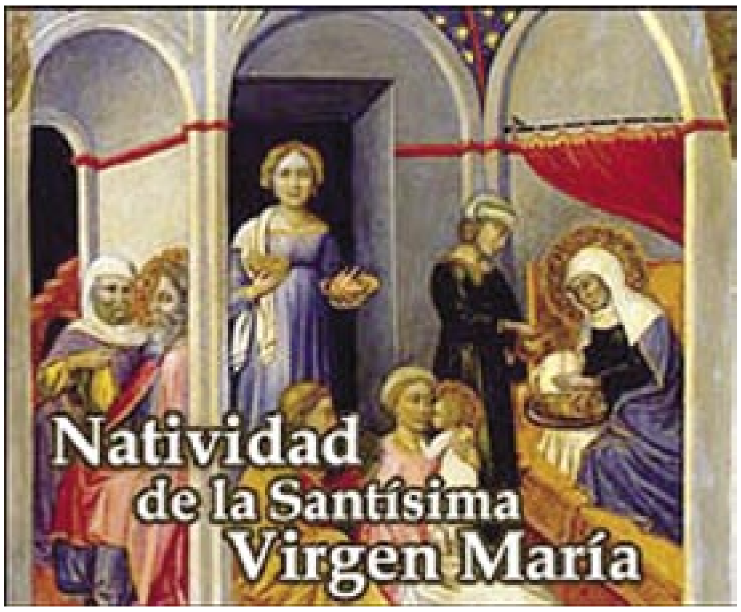












8 di September Señor, Concede Bo yiunan e don di Bo gracia, pa nos cu a ricibi e primicianan di salvacion for di e maternidad di Virgen Maria, por haya ainda mas paz cu e fiesta di su Nacimento.Pa medio di Hesucristo nos Señor.Amen. Y tambe, 8 di September, su Fiesta di Virgen di Caridad: Ban haci patria, ban brinda Caridad, pa "Su voluntad sea haci na tera como na cielo". Nos patria na tera ta ser stima y edifica na e momento cu nos ta haci e voluntad diDios, y no na e momento cu nos kier "glorific'e", segun nos pensamentonan humano, mundano. Na midi cu un pais su yiunan ta haci e voluntad di Dios, e pais ta enaltece su mes, ta engrandece su mes: Amor ta e forza cu ta uni pa e bon, y cu ta vence tur malo.Caridad cu humildez y senciyez: La Virgen semper a confia su mes den man di hendenan humilde y senciyo, cu pa mundo mes, no tabata conta pa nada.Ta nan ta esunnan yama, pa introduci Caridad, Amor, Stimacion pa Patria y fomenta su devocion, sendiendo asina e chispa pa speranza pa e Patria.Futuro di e Patria ta den man di e humildenan, cu no ta carga cu e prepotencia di opinion y di tin solucion pa tur cos. Caridad tin cu propaga su mes den e curazonnan, hasta na e punto di haci un y tur capaz pa sufri pa e bon di tur rumannan, tambe pa e ruman cu a ser considera prome como e enemigo. Ta asina ta haci patria: Canando e caminda di Caridad, e unico Caminda di Salvacion, abrazando otro cu berdadero Caridad, Amor, Stimacion.1 Corintios 13, 3-8,3. Maske mi parti tur mi posesionnan, y mi entrega mi curpa na e yamanan di candela: si mi no tin caridad, nada ta sirbi mi pa nada.Caridad ta paciente, ta servicial: Caridad no ta envidioso; no ta gaba bo mes; no ta sintibo mes mas cu otro; E ta, modesto, digno;no ta, busca interes propio; no ta, irita bo mes; no ta, tuma na cuenta loke ta malo. no ta, alegra bo mes pa inhusticia; e ta, alegra bo mes cu e berdad.Tur cos e ta pordona; tur cos e ta kere; tur cos e ta spera; tur cos e ta soporta... Caridad, no ta caba nunca.1 Corintios 13, 3-8"Aunque repartiera todos mis bienes, y entregara mi cuerpo a las llamas,si no tengo caridad, nada me aprovecha.La caridad es paciente, es servicial; la caridad no es envidiosa, no es jactanciosa, no se engríe;es decorosa; no busca su interés; no se irrita; no toma en cuenta el mal; no se alegra de la injusticia; se alegra con la verdad.Todo lo excusa. Todo lo cree. Todo lo espera. Todo lo soporta. La caridad no acaba nunca"

Un Bida di Speranza y di Fe



For di 1980, la Virgen Maria tabata aparece na un muher di recursonan limita, mama di 7 yiu y di 60 aña di edad. E ta biba na El Escorial, Spaña. E tabata tin un bida duro y yen di sufrimiento. For di mucha e mester a traha pa sobrevivi.
Su mama a muri tempo cu e tabata tin 6 luna y su madrastra tabata hopi streng.
Di mucha el'a wordo obliga na bende obhetonan riba caya y no por a yega cas te ora cu el'a bende tur. Hopi biaha, e tabata drumi riba sneeuw, pasando friu y hamber.
Den su cas e tabata drumi den un cashi. Loke a hacie wanta tanto asina tabata su inmenso amor na La Virgen maria, no obstante tabata tin occasion caminda e tabata pidi pa muri pa bay na su mama; su bida matrimonial tampoco no tabata bon, ya cu e tabata casa cu un alcoholico, kende frecuentemente no tabata traha.
E aparicionnan a cuminza dia 13 di November, 1980.
E mensahe di la Virgen tabata pa bolbe na oracion, specialmente cu e rezamento di rosario diario.
Amparo ta un estigmatizado. E ta bisa, cu el'a ricibi e stigma pa un tercera parti di mundo ta por salba di un futuro cataclismo sin precedente. E Virgen a dune, por lo general, mensahenan bastante largo.
E fundacion Riehle a presenta su historia y e mensahenan celestial.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:

Cecilia Quandt

Mihor conoci como: "Chia "

22 November 1945 - 2 September 2007

Na nomber di su:



Rumannan:
Sra.Vda. Rika Croes-Quandt y famia

Sra. Eulogia "Aurora " Quandt y Leocadio Tromp famia

Sr. Rufo y Mary Quandt y famia

Cuña: Sra. Vda. Paulina Quandt y famia

Omonan: Luis Quandt y famia
Coleto Quandt y famia
habitantenan, personal, directiva di Ambiente Feliz
Zr. Filothé specialmente Lea

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
Famia: Quandt, Croes, Cannegieter, Willems, Ridderstap, Dirksz, Hoek, Vos, Tromp, Chirino, Ras, Dania, Martis, Gomez, Orman, Palm, Zievinger, Reyes, Wever, Holsman, Kemp, Maduro, Odor, Smolders, Fingal, Zijlstra, Royer, Plaza, Thomas, Mateo, Carti, Velasquez, de Lange, Wolter y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 6 di September 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " Ambiente Feliz " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home

Diahuebs 6 di September 2007
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Laga tur locual cu ta spera mi, ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu honda pena, pero gradicido pa tur loke el'a significa pa nos, ta anuncia fayecimento tragico di nos kerida yiu, yiu di crianza, alumna y amiga

Nianina Shuan Philips

Mihor conoci como Nina

23 April 1984 – 31 Augustus 2007

Na nomber di:



Su Mama: Mercedes Noemi Philips

Manera famia: Eddy Bennet y famia
Omayra Wiltjer-Walle y famia
Helen y Sudi Guda
Rosemary (Roosje) Martes
Deborah (Debby) Williams

Directiva, gerencia, personal y muchanan di Kinderhuis Imeldahof

Directora y personal di Voogdijraad, caminda el'a core stage

Ex-Directora di Voogdijraad: Yvonne Spellen

Director y personal di Directie Sociale Zaken, District Team Savaneta

Colegio Arubano: Rectorado, su docentenan y tur su amigo y amiganan cu el'a conoce durante cu e tabata alumno na Colegio Arubano

Amigo y amiganan: Jessy, Mila, Darien, Nelly, Armando,
Trahadornan di dr. Horacio Oduber Hospitaal

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 8 di September 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Misa San Francisco na Playa.

RBTT Bank su campaña pa studiante tabata un exito rotundo! Reyvic Kelly, Rebecca Perez y Milaiska Arrindell ta e feliz ganadornan

STA. CRUZ - Recientemente RBTT Bank a tene un campaña unda cu tres studiante cu a aplica pa un "Pakete di Studiante" por a haya chens di gana un iPod mas AWG 250.

Hopi hoben ta esnan cu a habri un cuenta bancario durante e campaña aki. E reaccion di e studiantenan tabata grandioso y a haci e campaña aki un exito rotundo.

Entre tur e studiantenana cu a habri nan cuenta na RBTT Bank, Reyvic Kelly, Rebecca Perez y Milaiska Arrindell a resulta di ta e feliz ganadornan di un iPod mas AWG 250. Awor e tres hobennan aki y tur e otronan cu tambe a aplica pa nan cuenta di studiante por maneha nan propio situacion financiero danki na RBTT Bank.

Rebecca, kende ta studia na Aruba, a ricibi su Ipod for di Sr. Robert Moons, Manager Marketing RBTT Bank Aruba NV. Reyvic y Milaiska cu a bay Hulanda pa sigui nan estudio ya tambe a ricibi nan iPod for di RBTT Bank.

RBTT Bank ta felicita e ganadornan cu nan bunita premio y ta desea tur studiantenan di Aruba un aña escolar nobo hopi exitoso.



AD PATRES FUNERAL HOME

"The Lord is my light and my salvation
from whom shall I be afraid?"

We hereby announce the passing away of our beloved:



Cynthia Valiza Francis

Better known as: "Vacella or Blacky"
of Mt. Rich St. Patrick's Grenada
died in Aruba on 22-8-2007 at the age of 66

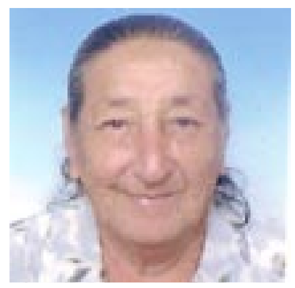
Left to mourn her
Husband: Theophilus "Baba" Noel in Aruba

Children: Harold, Leslie and Liza in the USA
Lislyn in Grenada
Adopted daughter: Laslyn in Aruba
Grandchildren: Jackie-Ann, Leevan,
Floyd & Ania in the USA
Stephan, Stephanie and Rea in Canada
Ronieka, Javan, Markim and Keevon in Grenada
Brothers & Sisters: Livingston St. Louis in England
Edith Mc Bain in Canada
Isaac James in Grenada
Dahlia John in Grenada
Cislyn Roberts in Grenada
Son & daughters in law: Martin Thomas in Tortola
Gemma John in the USA
Heidi John in the USA
She was aunt of: Dale and tanty Morr in Aruba
Lennox and Sandra in England
Ann Marie, Hazelann,
Larry and Florian in Canada
Gussie and Devon in the USA
Cecil a.k.a. Power, Ursulyn, Maria,
Kelson, Kelisha, Christine and
Kennisha in Grenada
Many other relatives and friends including:
Haime and family in Aruba, The John family of Hermitage and Plains Francis family of Mt. Rich, Selwyn Gittens, James Mark,
Anette Mc Leish and family, Stecia Thomas and family
Rebecca Richardson and family of Mt. Craven
Joycelyn, Rhoda, Christina, Miss Una, Sylvia, Shirley, Ms. Louise, Jennifer, Mildred in Aruba, Elvira in the USA
Maudlyn in Grenada, Ms. Linda in Trinidad and all neighbors and friends in
Grenada, Aruba, Trinidad and Canada.
The funeral service will take place on Sunday September 9 at 3 pm in the Seventh Day
Adventist church (Dr. Schaepmanstraat) in San Nicolas and from there to the government cemetery in Sabana Basora. The body of the late Mrs. Cynthia will be laid out from 2 pm in the Seventh Day Adventist Church in San Nicolas
Address for condolences:
Bernhardstraat # 216
From: 7:00 pm to 9:00 pm.

INVITACION

Nos a yore cu hopi dolor, awor nos ta keda corde pa semper, ansiosamente nos ta reza p'e tur dia.

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa recorda un (1) aña di fayecimiento di nos difunto stima:



Fransisca Tromp – de Cuba "Machita"

Diarazon 5 September 2007 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.
Despues di misa lo tin Rosario na cas, Jaburibari # 21

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, nieto-, suegro- y suegra-, ruma-, sobrinonan y demas famia.

Cu "Machita" drumi dushi den braza di Señor.



AD PATRES FUNERAL HOME

"Dios a yamami ora mi tabata reza y vigila.
Y asina mi a separa for di boso di es mundo aki.
Boso curazon no bira tristo.
Stima otro, manera mi a stima boso,
y esey lo ta boso consuelo.

Cu dolor inmenso na nos curazon nos ta participa fayecimento tragico di:



Gregory Alexander van der Biezen

Mihor conoci como: "Alexboy of Zrepi"
na edad di 35 aña

Na nomber di su compañera:
Donna Ann Nava

Su yiunan: Egbert van der Biezen
Xelyann Alexandria Maria van der Biezen

Su tata: Alejandro van der Biezen y compañera
Su mama: Dora Winterdaal
Mescos cu mama: Dolores Winterdaal
Mescos cu yiu: Anjee y Axson Nava
Su suegro y suegra: Chay y Astrid Nava-Jansen
Su cuña: Jarzina Sherwood-Nava y esposo
Su swanan: Axel y Anouschka Nava
Roderick y Joella Nava
Rodericky y Suleima Nava
Mama di su yiu: Gloria Diaz
Bon Amiga: Esther Ruesink
Su rumannan: Suzy, Juni, Jovanca y Mariela
Su abuela stima: Adriana van der Biezen
Tur su omo y tantanan, primo y primanan,
Su mihor amigonan y demas famianan: van der Biezen, Nava, Winterdaal, Perez, Stamper, Harms, Winklaar, Leon, Ras, Werleman, Geerman, Jacobs, Lacle, Thiel, Larez, Adamus, Besaril, Loepstok, v/d Wal, Sherwood, Croes, Zijlstra, Caraballo y demas famia

Su coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling Cardiologie
Tur su amigonan di "Seldefense y Hash" y Voetbal "Jong Brazil".

Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 6 di September 2007 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y después saliendo pa santana Central na Sabana Basora.
E resto mortal di "Greg" lo ta reposa for di 12'or te cu 2'or na Ad Patres funeral home y for di 2'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil.

Fecha, adres y ora pa condolencia:
diaranzon 5 di September
na Ad Patres Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES FUNERAL HOME

-
The Lord is my light and my salvation
from whom shall I be afraid ?" Psalm 27 - 1

We hereby announce the sudden passing away of:



Lillith Cylvia Kelly Smith
Sunrise: June 23rd 1924
Sunset: August 31st 2007

Left to mourn are her:

Children: Veronica Kelly and family
Marian Statia and family
Heather Brooks and family
Ada Graham and family (Jamaica)
Dennis Washington and family (Jamaica)
Ashley Blackstack and family (Antigua)
Winston Graham and family (Jamaica)

Brother & Sisters:
Lillybell Style and family (USA)
Estella Walker and family (Jamaica)
Mc Kenley Whyte and family (Jamaica)

Grandchildren in Aruba:
Alwin Golding and family
Patrick Haughton
Denise Harris
Lisa Harris
Carlene Richardson (Lonette) and family
Clifroy Ranger and family
Gavin Ranger and family
Nathalee Ranger and family
Shayne Whyte
Melisea Thomas and son

Lillith Kelly Smith have approximately 32 grand children of whom 10 lives in Aruba and approximately 36 great grand children of whom 14 lives in Aruba.
The family wishes to express their deepest appreciation and sincere thanks, to family and friends for all kindness shown to them in their time of bereavement.

Funeral will take place in Jamaica.

Ad Patres Funeral Home N.V.

Gradicimento/ Invitacion
Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Sra. Eulogia Amada Arends-de Cuba
Cariñosamente yama "Amada"

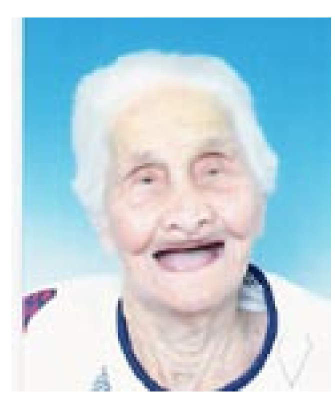
Gradecimiento ta bay na tur persona cu a manda flor, krans, telegram,yamadanantelefonico, tarheta y anuncionan den corant. Un danki ta bay na tur zuster y broedernan di Horacio Oduber Hospital.

Alavez nos ta invita famia y conocirnan pa asisti na dos (3) Santo Sacrificio di Misa na Misa Sagrado Curazon na Savaneta:
Diahuebs 6 di September 2007 pa 7'or di anochi.
Diasabra 8 September 2007 pa 7'or di anochi.

Boso Presencia lota altamente aprecia.

Na nomber di su casa, yiu, rumannan y demas famia.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunitaLaga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunitLaga tur locual cu ta rondonami ta bunitaLaga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita yLaga esakinan termina den tur buniteza.\ Cu Honda pena pero agradecido pa tur loke el'a haci y significa pa nos y conforme cu Dios su Santa Voluntad, nos ta anuncia fayecimiento di nos tanta stima:



Carmen J. Lopez-Henriquez.

Na nomber di su sobrino: Denis Henriquez y esposa Gerlena Henriquez.Su ruman: Carmen Henriquez

Famianan: Edna Kuiperi-PonsonPalmira Ponson-HenriquezElvira Ponson-HarmsCecillia y Elvia Ponson Hubert PonsonEric y Irene PonsonAlbert y Adelaida PonsonAgnes KockNos Amiga Stima: Tonja Kervel

Tur e verpleegsternan y compañeronan di San Pedro Pavilioen Afdeling Azaila.

Ta invita tur amigonan,conocirnnan y demas famianan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 6 September 2007. Pa 11or di mainta saliendo for di misa San Fransisco pa Santana catolico den caya Ernesto petroniaFor di 9'or di mainta e restonan lo ta reposa den misa San Fransisco na Playa.Enbez di manda flor of krans por hacie un donacion na San Pedro Paviljoen afdeling Azalia.

SOLO Di Pueblo
Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5622
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE



5 cumpleañitos di Cyanne Almary

STA. CRUZ–Recientemente a celebra su di 5 cumpleañitos Cyanne Almary. Tema di e fiesta tabata Dora la Exploradora y a tuma lugar na Centro di Bario Brazil cual por cierto a hiba un tremendo decoracion. Cyanne tabata hopi contento cu su fuesta y specialmente cu su piñata cu tabata e atraccion pa mira con yen e tabata y tambe con grandi y gordo Dora tabata. Cyanne ta haya felicitacion ainda di su papi Greg, mami Jennifer, wela-, welo-, amiguito-, amiguitanan y demas famia. Solo di Pueblo tambe ta desea Cyanne Almary hopi aña mas di bida y cu Dios bendicion'e ricamente.



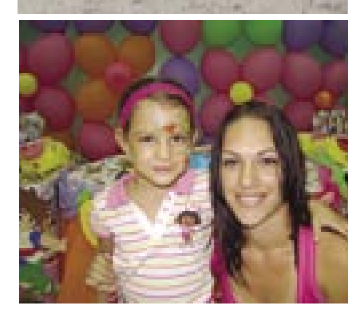












Happy B-Day To U(8)Awe mi pana mes mes Marylu Geerman ta cumpli *17* aña di bida. E ta haya hopi pabien y braza cu sunchi di parti su mom Gina, tata Hilario y di su rumannan Sulima & Luz y di su dolor di cabeznan Ashii & Jojo :P..We love U allot & We wish U all the best especially with the LoveLife.. Hahaha falta 1 aña mas bo bira Legal dus no kere nada ainda. HOPE U have fun awe.. XoXo..P.S: Next time bay core auto riba un feld cu no tin hende ni auto cerka.. Muahahaha:P



